

La verdad acerca del  
estado de sitio

CONTESTANDO al Círculo de la Prensa, el ministro del interior, ingeniero Octavio S. Pico, manifestaba su asombro por que hubiese gente de mente que creyera necesario el levantamiento del estado de sitio. Tanto las libertades no están restringidas, que el estado de sitio "NO AFECTA A LOS HABITANTES DEL PAIS EN EL DESARROLLO DE SUS ACTIVIDADES. LOS CIUDADANOS PUEDEN TRASLADARSE DE UN PUNTO A OTRO DE LA REPUBLICA, agregaba, SIN SER MOLESTADOS POR AUTORIDAD ALGUNA".

En el reciente cambio de cartas entre el general Uriburu y el doctor Laurencena, aquí ha reiterado estas mismas concepciones después de repetir una vez más la frase que desde septiembre de 1930 se viene repitiendo con singular eficacia, esto es, que "oportuna-mente será levantado el estado de sitio". Las manifestaciones del general tan no concuerdan con la realidad, que nosotros, creyéndolo incapaz de ocultar o desfigurar la verdad, pensamos sencillamente que ignora lo que pasa en materia de libertades y de garantías.

El estado de sitio — afirmase en la carta —, tal como el gobierno lo mantiene, no priva en manera alguna de la libertad ni de las garantías a los ciudadanos y a los partidos, los que pueden con amplitud hacer la propaganda de sus plataformas y programas, discutir la de sus adversarios y debatir acerca de las reformas constitucionales propuestas. Sólo se lo ha aplicado y aplica a los agitadores y a los que conspiran contra la revolución y sus consecuencias.

Sólo por un desconocimiento absoluto de lo que realmente ocurre es posible sostener que los partidos y ciudadanos pueden "con amplitud" hacer propaganda. ¿Ignora el general Uriburu que desde hace un mes está prohibido realizar conferencias en los teatros y salones de esta capital, no obstante que ellas pudieran realizarse inmediatamente después de la revolución? ¿Está informado que cada vez son mayores las trabas policíacas a la realización de modestísimas reuniones y asambleas en los locales de los centros políticos? Nunca como en los últimos meses las restricciones a la libertad de prensa han llegado a los límites actuales, obligando al Círculo de la Prensa de ésta a formular reiteradas declaraciones y elevar varias notas a las autoridades en defensa de la libertad de imprenta, y reclamando, en todo caso, una reglamentación precisa de las limitaciones. Igualmente, las agrupaciones de periodistas de Mendoza y de Rosario — para no citar sino los dos casos últimos — hicieron llegar sendas reclamaciones al gobierno provisional por las medidas to-

madas contra algunos diarios. Y, por último, ¿no está exactamente informado el señor presidente del número de detenidos políticos, sociales y universitarios que sin proceso previo ni estar a las órdenes de juez alguno, sufren las consecuencias de la suspensión de las garantías individuales?

Claro está que el estado de sitio no afecta al buen hombre que antes ni ahora ha hecho otra cosa que trabajar, comer, divertirse, amar y dormir, según las pueriles explicaciones ministeriales a que aludimos más arriba. Pero al hombre que se siente un poco solidario con la comunidad de la cual forma parte; que se conmueve por la marcha de la política argentina; que se siente responsable, en la parte que le corresponde, de la herencia legada por nuestros antepasados, a ese hombre — y son centenares de miles, para honra del país — las inhibiciones policíacas a las libertades públicas, la supresión de las garantías individuales, la posibilidad de ser detenido sin que haya lugar al recurso de "habeas corpus" — principio esencial de la civilización — y la supresión de la garantía que asegura la inviolabilidad del domicilio y de la correspondencia, son otras tantas cadenas que le oprimen y le reducen a la condición de una simple máquina de producir.

Con valentía el doctor Laurencena, en su carta al presidente, ha estampado el reconocimiento de un hecho cierto: "Podrán darse muchas explicaciones más o menos poderosas para justificar aquellas medidas, pero por sobre todas predomina el convencimiento público de que ellas no tienen otra razón de ser que el temor del gobierno provisional a las críticas y el propósito de impedir al personalismo su propaganda pública". ¿Eso es lo que cree el pueblo? Y el gobierno nada hace por destruir impresión tan dolorosa y desagradable; al contrario, cuando promete libertad a partidos y ciudadanos, la limita a la propaganda de los respectivos programas, a la discusión de las ideas del adversario y a debatir las reformas constitucionales propuestas. Excluye en absoluto la libertad de crítica con altura los actos del propio gobierno, como si pensase que éste, ubicado más allá del bien y del mal, es o debe ser invulnerable, o prejujga del acierto con que ha procedido en la administración de las cosas y en la dirección política de la sociedad.

La primera condición de un discreto gobernante es saber escuchar las críticas, muchas veces apasionadas y exageradas, sin sentir el deseo de meter en la cárcel a quienes las formulan.

'Trop de discours,  
mon ami'

Cuéntan los biógrafos que Emilio Zola, antes de ser consagrado gran escritor, tenía la costumbre de leer sus originales a su amigo y maestro Alfonso Daudet. Como la exuberante imaginación del gran escritor naturalista solía desbordarse en un número incontrolable de carillas, Daudet terminaba invariablemente la lectura diciéndole a su amigo, afeble aunque sentenciosamente estas palabras: *trop de papier, mon ami!*

No sabemos si el presidente del gobierno provisional cuenta con algún amigo probado a quien pedir opinión acerca de su obra de gobernar, pero si lo tuviera, nosotros creemos que ese amigo probado le diría, parodiando un poco a Daudet: *trop de discours, mon ami; trop de discours!*

Nuestro presidente provisional parece haber olvidado, en nueve meses de gobierno, la sobriedad de palabra que debe a su condición de militar y a la solemne promesa que hizo el 8 de septiembre en la plaza hoy doblemente histórica, cuando pronunció esta frase que nadie ha olvidado: *pedirme hechos y no palabras. Dolores, es comprobar que, hasta ahora, el presidente no nos ha dado otra cosa que palabras no obstante necesitar el país más bien hechos, y hechos concretos.*

Cuando el presidente provisional se complacía en aplicar revulsivos a los partidos políticos, no se puede decir que esté del todo mal, pues parte de esos revulsivos va dirigida a las facciones de que se sirve el provisional, como la conservadora de Buenos Aires. Pero la obra de gobierno exige más que estas continuas diatribas contra los partidos y los políticos, pues no son éstos los que hay de peor en el escenario político. El provisional podría, tal vez, fijarse en lo que pasa en su propia administración, que abarca el país entero porque él ha arrasado con todo el gobierno del país. De aquí la enorme responsabilidad que

le incumba, porque gobierna desde Jujuy hasta Magallanes.

Tal vez convinieran algunas semanas de silencio para prestar preferente atención a la marcha de las repeticiones públicas. Los grandes bancos oficiales, especialmente el Hipotecario, no ha marchado ni marcha aún a la perfección; las intervenciones de algunas provincias han hecho y hacen cosas que convendría examinar de cerca; la intendencia municipal de la capital es presa de verdadero furor de iniciativas, que convendría calmar a tiempo; en la aduana se vuelve a las defraudaciones por medio de los cheques lavados; se están formando demasiadas sociedades anónimas para explotar negocios basados en la existencia de ciertas leyes y decretos; la policía de algunos suburbios de Buenos Aires (Avellaneda, por ejemplo), se ha tornado tan inepta que ha sido necesario reemplazarla con soldados de artillería, etc.

Hemos señalado, como se ve, una serie de hechos que obligan a hablar menos y a hacer más. No hay que olvidar que nos hallamos en plena era revolucionaria reparadora y que al sucesor legal habrá que entregarle una administración pública más limpia que una patena. Si no ocurriera así, la revolución no habría cumplido sus fines depuradores y moralizadores y entonces el sacrificio sería estéril.

No hay que olvidar que de aquí al 8 de noviembre median solamente cuatro meses, tiempo que alcanzaría para realizar la obra si se le consagrara exclusivamente a hacer, pero que resultará corto si se lo distrae en buena parte en discursos largos y frecuentes. Hacemos, por lo tanto, nuestras, las memorables palabras pronunciadas por el presidente provisional en un día más memorable aún: más hechos y menos palabras.

Del ágape  
militar

(Impresiones de un radio-escucha)

Ha sido, sin duda, una feliz idea la de utilizar el costoso "broadcasting" municipal para transmitir radiotelefónicamente los discursos pronunciados en el ágape militar del martes por la noche, pues cuando se trata de una práctica que se inició, por lo menos en gran estilo, bajo la presidencia del señor Alvear, cobra en los momentos que vivimos especial interés para todos los argentinos y para todos los contribuyentes, que costean un presupuesto de guerra y marina a objeto de sostener cuadros técnicos para la defensa del honor y de la integridad territorial e institucional del país. Con bien inspirado propósito nos pusimos anteayer junto al altoparlante de nuestro hogar, dispuestos a seguir atentamente los discursos, única parte que se nos ofrecía en el banquete.

Confesamos de entrada que hemos quedado bastante satisfechos. Desde luego, no nos referimos al discurso del general Uriburu. En una cosa estamos de perfecto acuerdo con él, y es en que no estamos de acuerdo. No es que encontremos, tampoco, tan explícitos como lo hubiéramos deseado los otros dos discursos; pero fueron mejores de lo que algunos esperaban. O, para no ser mezquinos, diremos que nos parecieron bastante buenos. Ahí nuestras razones.

En primer lugar, tanto el vicealmirante Irizar como el teniente coronel Rodríguez insistieron en afirmaciones tranquilizadoras en el sentido de que a las fuerzas armadas corresponden funciones propias, a las que ellas desean volver cuanto antes. El teniente coronel Rodríguez afirmó en el tono claro y enérgico, a la vez que literariamente correcto en que se expidió, dando la sensación de un hombre de letras cultivadas, que las fuerzas armadas no se atribuyen ninguna superioridad, ni en patriotismo ni en valentía, ni en aptitudes, sobre el resto de la nación. Y tanto el militar como el marino tuvieron alusiones cálidas a la sabiduría y a la bondad de nuestras instituciones democráticas, las únicas que se dio el pueblo argentino desde que forma como tal en el concierto de las naciones.

En los discursos de esos dos jefes, pasando por encima de las manifestaciones que constituyen lugares comunes en tales casos, no encontramos nada que tienda a dividir al pueblo argentino, en reprobos y en elegidos, en pretoros y en tributarios, contrastando en esto con la prédica de "los usufructuarios de la revolución", según la acertada y ya histórica definición de un gran rotativo.

Es cierto que todos los párrafos se aplaudían a rabiar, buenos y malos buenos; pero no se aplaudían en forma más notable los del general Uriburu, cosa que

## HOY

"LA ESCUELA Y LA PAZ" ES el tema de la conferencia que pronunciará la doctora ALICIA MOREAU DE JUSTO, a las 16.30 horas, en el local del Centro Socialista de la sección 3a, avenida Montes de Oca 1683. Este acto ha sido organizado por el comité electoral y la Agrupación Femenina "Amanda D. Ares".

SOBRE EL TEMA "CONCEPTO socialista acerca del significado del 9 de julio", el doctor ENRIQUE MOUCHET dará una conferencia en el local del Centro Socialista de la sección 16a. (Villa Urquiza), Nahuel Huapi 5319, a las 20.30 horas. Será libre la entrada.

A LAS 17 HORAS, EN EL Local de la Juventud Socialista "Emilio Zola", calle Ramón L. Falcón 2753, el ciudadano MARIO CASTAGNOZZI hablará sobre el tema "Finanzas y economía".

## Conoce el asunto

Se comenta animadamente en los tribunales un hecho ocurrido, ante uno de los juzgados de comercio.

Con motivo de celebrarse la audiencia de verificación de créditos en el juicio de quiebra de la S. A. de productos químicos "La Diana", los acreedores fueron sorprendidos con la presencia de un personaje que, al exhibirse, suscitó la curiosidad y el comentario de todos los presentes.

Según se recordará, las herederas Palma llevaron ante la justicia del crimen al ex-diputado nacional Rodolfo Moreno, sosteniendo que había cometido los delitos de defraudación y prevaricato, al constituir dolosamente la sociedad hoy día en quiebra y perjudicándolas a ellas por ese hecho.

Las interesadas al decidirse a formular tan grave acusación, sentaron en el banquillo de los acusados nada menos que al hombre que las había aconsejado como abogado y apoderado, obteniendo de los cinco jueces del crimen que intervinieron otras tantas resoluciones que sostenían firmemente la existencia de los delitos imputados.

Todos esos hechos largamente comentados y a los que epilogó un auto de sobreseimiento definitivo, por mayoría de dos votos, de dos jueces comerciales, hacían presumir todo antes que la exhibición de cuerpo presente en el interior de la víctima, de la persona que había sido sindicada como autora y que como tal estuvo detenida durante ocho meses en el Departamento de policía.

Demás está decir que esa sorpresa se acrecentó cuando se supo luego que el personaje en cuestión escuchó en silencio el responso que el representante de las referidas interesadas le hizo oír.

Representaba allí a la "Granja Blanca", de la que aún es síndico? No. El mismo señor Moreno se encargó de aclarar: actuaba como representante de la provincia de Buenos Aires, en no sabemos qué crédito.

Conveníamos que la provincia no pudo estar representada por un hombre que conociera mejor el asunto... Y así lo entendieron, felizmente, todos los asistentes, quienes testimoniaron sus mejores sentimientos al doctor Rodolfo Moreno...

## Consecuencia admirable

La consecuencia oficial para con los militares es admirable, aunque, claro está, pueda haber descontentos porque siempre son más los nenes que los trompos.

Mantiene el estado de sitio, en que a los militares se les computa doble antigüedad, como si se tratara de tiempo de campaña; les da dinero, para que paguen sus deudas o se den algunos lujos; no pagan sino una bicoca por la patente del auto y gozan de toda clase de ventajas y privilegios.

Todo esto, como se comprenderá, es lo general y común. Hay otras canonjías que no rezan para todos y de las que gozan los elegidos del señor...

Y bien: justo y lógico es que si el gobierno rodea a los militares de tantas ventajas en salud, piense en ellos para cuando, como consecuencia de ellas, la pierdan. Y he aquí que en el Sanatorio Santa María se habilitarán dos pabellones para militares enfermos.

Faltan camas para los empleados y obreros que ganan sueldos de hambre, no reciben dinero del gobierno para pagar las deudas, ni sacan ganancia con el estado de sitio. Pero a los militares cómo dejarlos sin cómoda ubicación en el Sanatorio Santa María si, desgraciadamente para la patria, enferman y necesitan oxígeno sus pulmones en Córdoba?

Hay que pensar que ellos hicieron la revolución y salvaron al país! Justo y lógico es que el país se sacrifique por ellos, empezando por los enfermos pobres y necesitados.

sentante de la provincia de Buenos Aires, en no sabemos qué crédito.

Conveníamos que la provincia no pudo estar representada por un hombre que conociera mejor el asunto... Y así lo entendieron, felizmente, todos los asistentes, quienes testimoniaron sus mejores sentimientos al doctor Rodolfo Moreno...

Intrigas contra la  
comuna socialista de  
Sunchales (Santa Fe)A cargo de elementos de la  
Federación Agraria Argentina

Los elementos de la sección que la Federación Agraria Argentina tiene en Sunchales, están entregados a una obra de desprestigio y de calumnias contra la administración socialista de ese pueblo.

Con motivo del estado de un camino que conduce a la casa del señor Antonio Gasparotto, socio de la F. A. Argentina, y que sólo utilizó el presidente en queja ante el ministerio de instrucción y fomento de la provincia de Santa Fe, amparado en su reclamación por la sección de la Federación y por personas que han demostrado reiteradamente su mala voluntad para con la labor que realiza la comisión de fomento socialista de Sunchales.

En la nota que la administración municipal del referido pueblo dirige al ministro, queda perfectamente establecida la mala fe con que proceden los reclamantes y se demuestra la constante preocupación de nuestros compañeros por atender el camino utilizado por el propio denunciante, mediante el templeamiento de más de doscientos metros y el ofrecimiento — que no fué tenido en cuenta por el interesado — de la máquina municipal para abovedarlo en toda su extensión.

En su nota, la comuna socialista demuestra ante el ministro la importancia de la labor que lleva realizada en materia de caminos, y afirma que durante el año pasado hizo abovedar más de 40.000 metros, funcionando actualmente tres equipos camineros, dos de la comisión vial y uno de la comuna. Además, en el curso de este año se han abovedado diez mil metros, realizándose los trabajos con la cooperación de la cuarta comisión vial. En total, el balance que la comuna socialista ofrece, en este sentido, es de veras elocuente: 60 mil metros de abovedamiento y 19 mil metros terraplenados, lo que hace un total de 120 kilómetros de caminos en condiciones de ser habilitados para el próximo octubre.

Frente a esta acción práctica y fecunda, que todo el vecindario conoce y aprecia, ¿qué importancia puede tener la reclamación interesada de gente que sólo persigue el propósito de obstaculizar la labor comunal y echar sombras sobre quienes han demostrado capacidad y desinterés para regir los intereses del pueblo?

El cambio de notas, cuyo texto resumimos por razones de espacio, evidencia la mezquindad de los señores afiliados a la Federación Agraria Argentina en Sunchales y los coloca a la misma altura de los politiqueros criollos sólo preocupados por adueñarse del gobierno por cualquier medio y no rechazando ningún recurso por miserable que sea. Pero — podemos asegurarlo — esta vez no saldrán con la suya los amigos y discípulos del señor Fincaenza. El pueblo de Sunchales los conoce.

## Confesión de parte

Los "socialistas independientes" han fijado carteles para interesar al público en la lectura de su diario.

He aquí el texto: "La verdad... ¡y toda la verdad!" etcétera.

No sabemos que la verdad pudiera fraccionarse como lotes por mensuraldades. Pero los "independientes" re-

Las "explicaciones" sobre la  
situación de los nuevos  
CorvalanesCONSTITUYEN LA PRUEBA DE LA VERDAD DE NUESTROS  
CARGOS Y EVIDENCIAN CONTRADICCIONES  
Y EXCUSAS INFANTILES

Como lo hiciera días pasados en "La Prensa", el ministerio de relaciones exteriores reincide en sus "explicaciones" sobre las denuncias y acusaciones concretas que hemos formulado, a propósito de irregularidades y transgresiones a la ley diplomática y consular durante el actual gobierno, en nuestras ediciones del 20, 26, 27 de junio y 3 del corriente.

Esta vez las "explicaciones" — que recogemos recién hoy por falta de espacio en nuestras ediciones anteriores —, inconsistentes y pueriles como las primeras, se ensayan en "La Nación" y "La Razón", aunque con ligeras variantes de forma y mayor extensión en los supuestos argumentos, que sólo vienen a confirmar y corroborar la exactitud de nuestros cargos.

## A modo de resumen.

Qué hemos dicho? Hemos denunciado que en numerosas oportunidades, después del 6 de septiembre, se ha violado la ley de organización del cuerpo consular.

Se la ha violado en su artículo 28, pues no obstante prescribir éste que "Los sueldos del funcionario consular rentado devengan recién desde el día en que emprenda viaje al lugar de su destino", varios funcionarios consulares con nombramiento otorgado por el gobierno provisional, repiten el célebre caso Corvalán Mendilaharsu, que, dió, y con razón, tema para que las autoridades revolucionarias, cargaran la mano contra el gobierno depuesto. Es decir: esos funcionarios están cobrando sueldos de consúl desde el día de su nombramiento sin haberse movido de Buenos Aires y lo que es más grave: en algunos casos cuentan hasta

con decreto por el que se dispone que el interesado — consúl general en el extranjero — no irá a su destino, sino que permanecerá en esta capital agregado al ministerio de relaciones como jefe de la misma oficina que, con menor sueldo, tuvo a su cargo, como empleado del ministerio, antes de ser ficticiamente incorporado al personal de nuestra representación consular!...

Este caso es el del señor Della Costa. Evidenciamos, asimismo, que, en el "arreglo" anterior, como en otros muchos, se ha violado el artículo 16 de la ley que concede un plazo de dos meses a los nuevos funcionarios consulares para que entren en el ejercicio del cargo para el que fueron nombrados, plazo que, en circunstancias justificadas, el ministerio puede prolongar sólo un mes más, es decir hasta completar tres meses.

Hay nombramientos — como el del señor Miranda Naon — que data de diciembre de 1930, o sea ocho meses. El señor Miranda Naon está en Buenos Aires. Y el ministerio "explica" el caso diciendo que ese consúl no fué aun a su destino por enfermedad y... porque se necesitan sus servicios en el ministerio para tareas importantes.

En qué quedamos? Está enfermo y no puede salir de Buenos Aires? Si es así y su presencia en el ministerio — a pesar de la enfermedad — es indispensable, ¿por qué lo nombraron consúl?

Hay, ciertamente, "explicaciones" cuya ridiculez marcan records.

Expresamos, también, que nos resultaba inexplicable la conducta de la

(Continúa en la 2a. pág.)

Un llamado de la Comisión  
Electoral Nacional

POR EL TRIUNFO DEL PARTIDO SOCIALISTA

LA Comisión Electoral Nacional reinicia la suscripción para costear los gastos de la campaña electoral del 8 de noviembre.

Necesitamos disponer de abundantes medios de propaganda para difundir la acción del Partido Socialista y asegurar, en forma rotunda y definitiva, su triunfo en la capital federal.

En el día de la fecha la suscripción se encuentra en el siguiente estado:

Saldo anterior publicado en "La Vanguardia" del 29 de junio de 1931	\$ 11.924.32
Por suscripciones y donaciones	1.050.—
Por cotizaciones extraordinarias de los afiliados	154.30
Por cotizaciones de 10 pesos mensuales	630.—

Total general \$ 13.758.62

El detalle de cada uno de los rubros se publica en la sección oficial del Partido, que aparece en "La Vanguardia". Los giros, cheques y documentos de valores deben ser enviados a nombre del tesoro de la comisión electoral nacional, Dr. Adolfo Diekmann.

Los Centros y ciudadanos que lo deseen, pueden solicitar listas de suscripción que les serán enviadas de inmediato.

Federación Socialista  
de la CapitalElección de candidatos a senadores y diputados  
nacionales

De acuerdo con las disposiciones estatutarias, los Centros de la capital deberán reunirse en asambleas en única convocatoria, hasta el día 25 del corriente mes, para proponer dos candidatos a senadores y veintidos candidatos a diputados nacionales.

En estas asambleas podrán participar solamente los afiliados con seis meses de antigüedad y que hayan cotizado hasta el mes de marzo inclusive.

JOSE LUIS PENA,  
secretario general.

conocen que alguna vez no la dijeron toda, y esta vez — arrepentidos — la prometen completa.

¡Habrá quien crea en "toda la verdad" de los "revolucionarios" en desgracia!

Por la normalidad institucional  
A reunir firmas en todo el país

LO mismo en la capital que en el interior de la República, prosiguen los Centros Socialistas, asociaciones gremiales, círculos profesionales, universitarios, estudiantiles, etc., reuniendo firmas para acompañar el memorándum socialista al gobierno provisional reclamando primordiales medidas de normalización institucional que tiendan en el más breve plazo al imperio de la constitución. Es un método civilizado y eficaz de hacer llegar a las autoridades la expresión de los anhelos populares, más fuertes que la voz de los círculos interesados en retardar el reintegro del pueblo a la vida de las instituciones jurídicas que resumen todo el esfuerzo del pasado argentino.

El Comité ejecutivo ha fijado como fecha para la cual deben estar esas firmas en su poder el 20 del mes corriente. ¡A trabajar, pues, con entusiasmo y sin miedo! A pesar de la exigüedad del plazo, la cantidad de firmas debe ser digna de las proporciones que hubiera alcanzado el mítin prohibido. En la capital, en el interior, en toda la república deben circular listas en número suficiente. El Comité entregará formularios también a las personas que lo soliciten, para hacerlas circular entre sus relaciones.



# NO ACEPTÉ un jabón cualquiera

PIDA JABON



Insista señora, insista

JABON SALA

Pedro Sala y Hnos.

PAVON 1043/69

AVELLANEDA

## Polvo Diáfana



Como en la casa de mayor lujo tendrá usted sus útiles domésticos limpios y brillantes, usando el

Polvo Diáfana

## Creóse una comisión que redactará un proyecto sobre nombramientos, ascensos y estabilidad de los funcionarios públicos

DEBERA EXPEDIRSE ANTES DEL 30 DE AGOSTO PROXIMO

Expidióse anoche un decreto del gobierno provisorio, dado en acuerdo de ministros, por el que se crea una comisión denominada "Comisión especial de personal", que será presidida por el ministro de hacienda, doctor Enrique Urburu, a la que se encarga la redacción de un proyecto sobre nombramientos, ascensos y estabilidad de los empleados públicos.

La comisión estará integrada por los siguientes funcionarios: Pedro Mainero, subsecretario administrativo del ministerio de hacienda; Juan

José Jordán, del Banco de la Nación; Tomás J. Barry, prosecretario general de la municipalidad; ingeniero José Repossi, de Navegación y puertos; José Luis Silva, de la comisión de descuentos del Banco de la Nación, y el oficial mayor del ministerio del interior, Francisco Madero.

El proyecto aludido más arriba debe ser elevado al P. E. antes del 30 de agosto próximo.

Preceden a la parte dispositiva del decreto extensos considerandos por los que se fundamenta la resolución.

## Cigarrillos

de

20 cts.



DESDE AHORA

CON CUPON DE

2 cts.

ETIQUETA ROSA

La marca a la cual vinculó don Domingo Canter la notoria autoridad tabacalera de su nombre.

# IDEALES

te, implica una traba y un mentís al propósito enunciado?

A cualquiera se le ocurre que debió ordenarse lo contrario, es decir, que el empleado con tantos años de servicio en el ministerio, "ascendido a consul general", saliese inmediatamente al extranjero para que lo reemplace el consul general cuya ausencia del país sea más larga.

Pero el ministerio se adelanta a esta observación elemental, y dice: se trata, en el caso del señor Della Costa, de un empleado imprescindible, que tiene en sus manos, en la oficina de la que es jefe, asuntos importantes para nuestra cancillería.

No podemos en duda esas aptitudes sobresalientes, ni queremos inferir al resto del personal del ministerio el agravio contenido en las "explicaciones", al suponerlo incapaz de reemplazar al señor Della Costa. Y diremos lo que hay en el fondo de todo esto, a nuestro juicio: se trata de un caso de favoritismo, tan común en la administración irigoyenista. Al señor Della Costa le falta poco tiempo para jubilarse, y si no se le hubiese "ascendido" a consul general en... Porto Alegre, habríase jubilado, como jefe de la oficina a su cargo, con un sueldo en mucho inferior al que recibirá como consul.

Viva la "revolución"!

### Juego conocido

Es muy conocido este juego entre el personal anterior del ministerio de relaciones exteriores. El último empleado a quien se le hizo ese "pequeño favor" de ayudarlo, ya próximo a jubilarse, para que obtuviera una ventaja económica casi doble, "ascendiéndolo a consul general", fue el señor Núñez Astorga, quien recibió esa "ayuda" por la muñeca de su amigo Restelli, ex subsecretario del ministerio.

En este caso de los nuevos Corvalanes, la "ayudita" debe venir directamente del subsecretario Bicy, quien, como dijimos en otro suelto, sintió renacer sus afectos hacia empleados que conoció en su lejana subsecretaría de la presidencia Sáenz Peña, muchos de los cuales él ubicó, y a los que vuelve a encontrar. Sus amigos no fueron despedidos; al contrario: los encuentra en puestos superiores y próximos a jubilarse. ¿Cómo, entonces, en esta imponente subsecretaría "revolucionaria" no sentirse emocionado y ayudar a los muchachos?

Porque debe saberse que el señor Miranda Naón y el señor Martínez, también "ascendidos" a consul general, están en situación semejante al señor Della Costa, respecto de la jubilación.

Esto debió decir el ministerio, porque es la verdad, y no caer en el ridículo de "explicaciones" que no convencen a nadie y sólo demuestran la existencia de favoritismos odiosos y de círculos de amigos que se ubican a espaldas de la ley y del interés público!

Taquígrafa... provisional.

Lo expresamos ya: se repiten las

corruptelas de la administración de puesta y citamos otro caso al que no se refieren las "explicaciones".

Tiene alguna semejanza con el del "maestro zapatero" que, por decreto del ministerio de relaciones exteriores, el ex presidente Irigoyen, nombró "nodriza", aunque el caso actual ofrece mayor gravedad. El favorecido por el irigoyenismo pudo suplir con un biberón su incapacidad orgánica para la lactancia, mientras que en el caso ya denunciado por nosotros — de una señorita nombrada taquígrafa sin saber trazar una sola línea —, no sabemos cómo se podría arreglar la favorecida. Se decidirá a aprender taquígrafa? O preferirá reemplazar al "maestro zapatero" en sus funciones?

La verdad es que la señorita en cuestión, sobre cuyo caso nada dicen las "explicaciones", ha sido diplomada por decreto del gobierno provisional taquígrafa de primera del ministerio de relaciones exteriores, con 375 pesos mensuales, ocupando sin más trámite la plaza que desempeña un profesional, el ex taquígrafa del congreso, señor Luis Facio, quien ha, ce muchos años la obtuvo por concurso y declarado cesante por el gobierno provisional.

La "actual ley de presupuesto".

Y, finalmente, sobre toda otra cuestión: Quiere el ministerio hacernos el favor de ampliar una vez más sus "explicaciones" informándonos que es eso de la "actual ley de presupuesto" que tanto le sirve para mover sus titeres, porque confesamos que ignoramos la existencia de tal ley.

El congreso, que es el único poder constitucionalmente autorizado para legislar, no existe, y sólo sabemos que el gobierno provisional ha dado decretos "supleniendo ausencia de leyes" tal como ocurre precisamente, con la de presupuesto, que no existe porque caduca anualmente, pero esos decretos no pueden sustituirse a las leyes vigentes derogándolas, ni tampoco contrariar el imperio de ellas, porque lo prohíbe expresamente el artículo 86, inciso 2 de la constitución.

Y nada más.

## BAÑOS: Palacio Árabe

60 - Snipacha - 60

Completamente modernizado  
BAÑOS TURCO-ROMANOS —  
MASAJES — Duchas — HIGIENICOS — MEDICINALES —  
EPECUEN — Finiandía — Luz —  
PEDICUROS — MANICURAS —  
Peluquería — Bar —  
ELECTRICIDAD MEDICA. RAYOS X —  
Departamento especial para señoras

## EL MAL ALIENTO

### QUE Vd. TIENE

es debido al estreñimiento. También otras molestias que lo ocupan, tales como eructos ácidos, pesadez de estómago, dolor de cabeza y todas las afecciones estomacales, se deben al mal funcionamiento de su intestino.

Todos los trastornos puede evitarlos tomando un laxante suave y eficaz como el Neolaxan Vegetal, que también tiene la ventaja de no debilitar y que estimula el apetito debido a sus componentes amargo-tónico-laxantes de exclusivo origen vegetal.

Para los niños y personas de paladar delicado conviene el Neolaxan Aromático, de sabor dulce y agradable.

GRAN FARMACIA CONSTITUCION  
Garay y Lima  
Buenos Aires

## COMITE SOCIALISTA NACIONAL PRO SUFRAGIO FEMENINO

Este comité formado por las delegadas de todas las agrupaciones femeninas, organiza para el sábado 11 de julio una conferencia que tendrá lugar en la Casa del Pueblo, Rivadavia 2150, a las 21 en punto.

Hablarán la doctora Alicia Moreau de Justo, doctora Dora Miranda y el doctor Alfredo L. Palacios, sobre "Los derechos políticos de la mujer".

Entrada libre.

## CONFERENCIAS PROXIMAS

Para el viernes 17

El Centro Socialista de la 2a. sección ha organizado para el día viernes 17 a las 21 horas, en su local, Montegudo 60, una conferencia a cargo del Dr. ANGEL M. GIMENEZ, quien tratará el tema: "Los militares en la vida política argentina" (1830-1931).

## Las "explicaciones" sobre la situación de los nuevos Corvalanes

(Continuación de la 1a. pág.)

contaduría general de la nación, al liquidar esos sueldos indebidamente pagados, al margen de lo dispuesto por el citado artículo 28; y señalamos la circunstancia, más grave para el procedimiento seguido por la contaduría, de que el artículo 16 de la ley, ordena que "vencido el término de tres meses sin que el funcionario se haya hecho cargo del puesto, quedará de hecho sin efecto el nombramiento".

¿Cómo es posible, legalmente, que se les siga pagando, cuando hasta el decreto de nombramiento ha caducado?

### "Explicación" que falta

El ministerio reconoce estas violaciones a la ley, y aun cuando dice se dispuso que ninguno de los nuevos consules, mientras permanezcan en Buenos Aires, cobrará gastos de oficina, no hace la más ligera alusión a otro hecho que desde el principio denunciábamos: que algunos de esos consules, inmediatamente después de nombrados, se les han pagado las partidas de "gastos de instalación" que la ley concede a todo consul para los fines que su propia denominación indica.

Si los consules están en Buenos Aires, ¿dónde se han "instalado"?... ¿En qué han invertido ese dinero que el Estado les entrega para un objeto determinado y preciso?

¿Es posible que el ministerio se haya distraído tanto, al punto de olvidar en sus "explicaciones" aclarar el es o no cierto que se han pagado "gastos de instalación" a algunos consules que están aquí todavía?

Subterfugio ministerial: son ascensos, no nombramientos.

Con sus "explicaciones" parecería que el ministerio se empeñara en inducir a error a la opinión respecto del concepto que debe tener sobre los preceptos legales violados en los casos que hemos denunciado. Y, a tal propósito, con ingenuidad que los hechos destruyen, insinúa que en los nombramientos de esos consules "no se trata sino simplemente de ascensos dentro del mismo personal dependiente del ministerio", y que todos los de ese personal, que han sido nombrados para destinos en el extranjero (incluido el señor Della Costa, nombrado con destino ficticio en Porto Alegre) han prestado sin interrupción hasta ahora sus servicios en sus antiguos destinos, concuerdando diariamente al ministerio. Este argumento — según lo dijimos en otro artículo — era el que esgrimía, en su defensa, el auténtico Corvalán Mendizábal, si ahora mueve a afirmar que siquiera en esto son originales los señores, que tan completamente lo imitan ahora... El concepto erróneo que el minis-

## EL DOCTOR JOSE MARIA MONNER SANZ

Disertará mañana en la Casa del Pueblo

El doctor José María Monner Sanz disertará mañana viernes, a las 21 horas, en el salón de actos de la Casa del Pueblo, sobre el tema "La generación de 1898 y la revolución española".

Presentará al Dr. Monner Sanz en nombre de la Comisión de Cultura — bajo cuyos auspicios se realizará la conferencia — el vocal de la misma doctor Angel M. Giménez.

## Los actos de hoy

En conmemoración del 115o. aniversario de nuestra independencia

Conmemorando el 115o. aniversario de la declaración de nuestra independencia, se han organizado numerosos festejos en los distintos barrios de la metrópoli.

Por la tarde se efectuará un desfile militar, en el que participarán tropas del ejército y de la armada, y la aviación militar, naval, civil y extranjera efectuará vuelos sobre la capital.

El desfile militar se realizará por la avenida Alvear, desde el paseo de la Recoleta hasta el monumento de los españoles, y será presenciado por el teniente general Urburu, ministros y militares, altos funcionarios públicos, etc., desde el palco oficial que se ha emplazado al efecto.

La "Legión Cívica Argentina" desfilará también. Las autoridades de ese cuerpo han dispuesto que los "legionarios" se concentren sobre la acera sur de la avenida Alvear; este desfile se hará prevista de las distintas brigadas que realizará el presidente provisorio poco antes de la 1.

## LOS NIÑOS DE LOS RECREOS INFANTILES VISITARON "EL HOGAR OBRERO"

En la tarde de ayer visitaron el local de la sucursal central de la cooperativa "El Hogar Obrero" un crecido número de niños que concurren a los recreos infantiles "Fenia Chertkoff", "E. Pestalozzi", "Anurra" y "Bernardino Rivadavia".

Atendidos por el personal de la cooperativa los niños recorrieron las distintas dependencias de la misma, siendo obsequiados al retirarse, con golosinas, folletos y alcancías.

En representación de los recreos asistieron las señoritas Aurelia Schirriti, Clelia Garategui, Elena Fieldmann y Liria Suárez.

## FESTIVAL ARTISTICO Y DANZANTE

Organizado por la Asociación Cooperativa del Recreo Infantil Arsace Arlenti, se efectuará hoy jueves, a las 14.30, en Nazca 1681, un festival artístico y dancante, a beneficio de la institución organizadora.

## Apareció:

el interesante folleto de 22 páginas, por

VICTORIA GUCOVSKY

LO QUE PASA EN



Con el siguiente sumario:

### SUMARIO

- 1º El país y los habitantes.
- 2º Veinte años de revolución.
- 3º Acción de los estudiantes.
- 4º Alfabetización.
- 5º Educación de las masas.
- 6º Los tres principios del Partido del Pueblo: Nacionalismo, Democracia y Bienestar.
- 7º Qué puede dar el Asia al mundo.

En venta a total beneficio de la Asociación Bibliotecas y Recreos Infantiles

EL EJEMPLAR \$ 0.20

PEDIDOS A:

"LA VANGUARDIA" Rivadavia 2150 — Casa del Pueblo.

## HOY

por la tarde — de 15 a 20 horas — concurren usted y su familia al

Gran festival artístico y dancante

que realizará en la CASA DEL PUEBLO RIVADAVIA 2150

el Centro Socialista de la 12a

Hombres . . . . . \$ 2.—  
Señoras y señoritas . . . . . Gratis

Reperto de masas y juguetes a los niños. Ver programa en "Fiestas y actos culturales".

## COLIBRI

TINE LOS 24

COLORES DE MODA

## Por 2000 pesos transfiero casa moderna

a 1 1/2 cuadras de la Estación LINIERS

5 habitaciones (altos y bajos), baño y cocina instalados, con dos entradas, aire y sol, a 13 minutos de Once (abono mensual F.C.O. \$ 8.70), con trenes cada 4 minutos.

En el precio de la transferencia queda incluido un depósito de \$ 300, la amortización de 77 mensualidades y varias mejoras.

Puede visitarse:  
LA MADRESELVA 6955

Tratar J. J. Raggi.  
Corrientes 1141.



## "Factores" extraños y envanecidos

Procurando hallar las causas que expliquen satisfactoriamente el actual movimiento estudiantil, en un editorial aparecido recientemente en un gran rotativo de la mañana, el comentarista anota algunas novedades interesantes, incurre en errores y omite, sobre todo, complementos imprescindibles de las verdades que afirma.

Conviene señalar lo que falta y lo que sobra en el artículo de referencia, por espíritu de justicia y por un deber de colaboración.

En lo fundamental se afirma que "siempre les ha envanecido a los partidos criellos contar con 'universitarios' en sus filas".

Gran verdad. Es esa una aspiración que se descubre en los políticos de todas partes; pero que no es solamente privativa de ellos, puesto que a los hombres en trances revolucionarios, y especialmente en los países de América, si no les ha envanecido les ha resultado muy útil contar con universitarios, más que en sus filas, en su camino.

Si se acepta el agregado, no habremos de disentir con el articulista, pero no ocurrirá lo mismo más adelante, puesto que agrega: "lo grave es que con la reforma entró en los claustros el factor político".

Gran error; quizá un error de perspectiva resultante de tomar la causa por el efecto.

Con la reforma no "entró" sino que "salíó" de los claustros mucho factor político que operaba tranquilamente a la sombra de las influencias oficiales, constituyendo núcleos oligárquicos y de nepotismo.

No he de incurrir en la inocencia de creerme obligado a puntualizar la afirmación con ejemplos.

Luego exagera el error al señalar que "los intereses partidarios empezaron a 'prevalecer' en las agitadas campañas de las elecciones", a los que supone invadidos "bajo la capa de la reforma, por las agrupaciones electorales y por las organizaciones de catequismo extremista... etc."

Son términos, estos, que sin el auxilio de una rectificación, podrán sugerir conclusiones injustas o desmedidas.

Es innegable que las tentativas de infiltrar la Universidad con el nirvana politiquero se realizaron en las épocas pasadas y se realizan en la presente; pero es muy honroso y de la más estricta justicia reconocer que nunca lograron el fin propuesto. Bastaría para ello apuntar dos ejemplos, entre los muchos que abundan. Uno, reciente: El fracaso de la influencia oficial cuando se intentó lograr el decanato de la facultad de medicina con el apoyo directo del vicepresidente de la república.

Otro, remoto: El fracaso de las ilusiones del doctor Agudo Avila para ocupar la cátedra de psiquiatría, a pe-

sar del apoyo—entonces formidable—del presidente Irigoyen.

¿Quiénes se levantaron en actitud resuelta para evitar la realización de esa tentativa?

Desde luego, que los profesores no. Ellos salvaron sus "responsabilidades" según sus maneras de entender. La mayoría, ni chistó; y los menos, "refunfuñaron" por lo bajo.

Los que se levantaron en debida forma, fueron los estudiantes. La grifa fue formidable, y en todo el país dijo, a voz en cuello, todas las verdades que exigían las circunstancias y la protesta rayó tan alto, y fue tan eficaz, que el presidente transigió; actitud que no le debió resultar muy fácil, desde que, para nombrar profesor a su médico y amigo, llegó a modificar el espíritu del estatuto con un decreto. Por lo tanto, su tentativa fue tan evidente como su fracaso.

En aquella oportunidad, al rotativo que inserta el artículo que da margen a este comentario, no le pareció muy mal que los estudiantes protestaran por las pretensiones del presidente, ni sus sueltos se distinguieron por lo eficaces al encargar esa importante cuestión.

Se podría traer muchos ejemplos a colación, si no fueran suficientes esos datos para demostrar que, si bien son innegables las "infiltraciones" de la política bastarda en el ambiente universitario, jamás lograron sus propósitos inconfesados, al menos en la adolescencia del sector estudiantil.

Los que ven un peligro en esos avances de la politiquería, pueden tranquilizarse: el elemento estudiantil es sincero; pero no inocente, y conoce muy bien al traficante de la política y conoce, mejor aún, el valor de las posturas de los que hablan tarde y se callan en oportunidad.

Saben perfectamente que el destino obligado de los que contribuyen al encumbramiento de los políticos es el de reafirmar la verdad que trasunta la pintoresca expresión conocida de "la patada histórica", la cual, en virtud de lo acontecido a los estudiantes después de los hechos revolucionarios en casi toda la América, tiene su equivalente modernizado en otro gráfico, el de "la patada revolucionaria".

Ni los elementos electorales del criollismo, ni los mentores de esas revoluciones, pueden orientar a la masa estudiantil por los rumbos de sus respectivas conveniencias, aunque para ello gasten la dialéctica más sibilina; así como tampoco son capaces de desviarlos de sus derroteros con editoriales incompletos y tardíos, ni con argumentos policiales que hasta podrán determinar el terror, pero nunca el convencimiento, ni con fantasmas semejantes a los del oro ruso, que serían infamantes si, ante todo, no fueran pampalinas.

—Fernando M. Bustos.

## Julio: MES DE LA LIBERTAD

### Carta abierta al general José F. Uriburu

Cuando los representantes de la nación, los pueblos que la componen, y cada individuo que la habita, están persuadidos de que no hay persona, ni personas, cuyas voluntades ni intereses sean capaces de preponderar sobre la mayoría de la nación, y menos el monopolizar los derechos de ella, bajo la salvaguardia de las formas y de las voces, entonces estaremos seguros, y verá el mundo que hemos formado una nación, y entonces también se contemplará una perfección social por la que tanto tiempo hace que clama la humanidad. Tal será el que el genio y el heroísmo, que hasta el presente ha pertenecido exclusivamente a individuos, verticez y sea ejercido por toda una nación. Bernardino Rivadavia. Discurso al asumir la presidencia de la república, 8 de febrero de 1826.

Mi general: Como en tiempos pretéritos, en que los viejos soldados iban a saludar a sus jefes, cuadrándoseles con la venia de ordenanza, y depositando en sus manos un atadito de empanadas o unas flores, vengo en el día de la patria a saludarlo y a ofrendarle un obsequio, un pequeño librito que encontré en una tapera, en la que en otros tiempos vivieron o por la que desfilaron desde Moreno, Belgrano, Rivadavia y otros hasta Alberdi, Sarmiento, Mitre y no hace mucho, Roca, Pellegrini y don Roque Sáenz Peña.

Acepte este ofrecimiento de un humilde y buen criollo, que no tiene más virtud que la de haber votado siempre por el Partido Socialista, considerando que de ese modo serviría mejor a la patria.

No tome a mal mis palabras, que hoy 9 de julio, los odios, los rencores, las resistencias deben desaparecer, ya que por todas partes siento tronar las salvas de ordenanza, las campanas de mis vecinos los jesuitas, echadas a vuelo, y los edificios todos, empavesados en una comunión de colores extranjeros con el azul y blanco de nuestra bandera.

Pero en medio de todo esto, veo caras mustias, tristes, caras que reflejan un interior de dolor, de sufrimiento, que parece decir que no estamos en el mejor de los mundos.

Si, mi general; piense Ud. un poquito, ponga su mano sobre el corazón, que este día le ha de aconsejar bien; piense en las madres, en las hermanas, en las hijas de los que en las cárceles sufren prisión por ideas políticas, sociales o por cuestiones estudiantiles, y que no están a disposición de jueces. Sea noble, y abra las cárceles...

Apúntese este poroto. Lleve un poco de alegría a esos hogares, que lo sabrán agradecer. Recuerde que después de toda revolución triunfante, no ha habido en la República Argentina vencedores ni vencidos, y el perdón y el olvido ha cubierto con sus indulgencias los errores pasados.

Recuerde que ha sido una práctica de todos los gobernantes argentinos el indulto, de condenados y la libertad de los contraventores en estos fastos y hasta en los cuarteles, en la policía, en los bomberos constituía una hermosa práctica. ¿Por qué no la sigue?

Recuerde más: el mes de julio, por una feliz coincidencia, pareciera, el mes de la libertad, por los aniversarios que en él se celebran.

El 10 de julio de 1823, la pequeña república de Guatemala declaraba su independencia.

El 2 de julio de 1776 el congreso reunido en Filadelfia declaraba la independencia de los Estados Unidos de la dominación inglesa, y el 4 la juraba, fundando este nuevo estado de cosas en que "una larga serie de abusos y usurpaciones cometidos invariablemente con el mismo objeto, revela el designio de oprimir a un pueblo despojado, éste está autorizado y se halla en el deber de separarse..." contándose entre los agravios, la disolución de los parlamentos locales, la de anteponer la autoridad militar a la civil, de imponer contribuciones sin consentimiento, de suprimir las constituciones y el envío de un ejército mercenario.

El 5 de julio de 1811 se declara la independencia de Venezuela y el 11 de julio de 1825 Francia reconoce la independencia de Haití.

El 6 de julio de 1806 los ingleses ratifican su rendición ante Liniers, después de aquella célebre invasión que tuvo tanta influencia en los espíritus de los criollos y en la economía del Río de la Plata.

El 10 de julio de 1821 entra el libertador de pueblos José de San Martín a la ciudad de Lima y sólo necesitó 13 días para declarar, el 28 del mismo mes, la independencia del Perú.

El 14 de julio de 1789, el pueblo de París, indignado, toma la Bastilla, el célebre año en donde se "martirizaban" a los presos políticos, y fue el primer paso de la revolución francesa, que nos ha dejado con "los derechos del hombre", las tablas de la ley de toda democracia, y fueron las que guiaron a los nobles espíritus de la revolución de mayo; "derechos del hombre" cuya lectura se le recomienda.

El 15 de julio de 1867 entra en México el indio Juárez al frente de un ejército libertador en la segunda guerra por la independencia de su patria, hollada por el imperio del usurpador Maximiliano, a quien la burguesía clerical mexicana le había entregado el país.

El 16 de julio recuerda la sublevación de los criollos de La Paz de 1809, y el 20 de julio la de Bogotá de 1810.

El 18 de julio recuerda la jura de la constitución uruguaya de 1830, fecha que indica la iniciación de la vida institucional de ese país hermano, que siempre ha sido tan activo, tan digno en la defensa de sus derechos y libertades, llegando hasta cantar en su himno estrofas como éstas:

Y hallarán los que fieros insulten La grandeza del pueblo oriental, Si enemigos, la lanza de Marte, Si tiranos, de Bruto el puñal.

Por último, en tiempos muchos más recientes, en un 26 de julio de 1890, estallaba la revolución que se ha dado en llamar del Parque, contra el gobierno desorbitado de Juárez Celman, en la que a usted le tocó interesante actuación. La revolución fue vencida, pero, como se dijo entonces, el gobier-

no estaba muerto, cayendo en el mayor desprestigio, por haber cargado con todos los errores de una época nefanda. Tremenda lección para el porvenir, y para aquellos gobernantes que no saben respetar la soberanía del pueblo y parodian diciendo la frase de aquel rey de Francia "el Estado soy yo".

Y para nosotros, el día de hoy nos recuerda aquel histórico congreso de Tucumán de 1816, en su mayoría frailes adocenados y gerundianos, cuya cabeza principal era el famoso Castro Barros, pero que tuvieron felizmente la visión del porvenir y, más que todo, acataron las órdenes de Buenos Aires declarando la independencia de las Provincias Unidas del Río de la Plata, de toda dominación extranjera, siendo jurada el 21 del mismo mes.

Mi general: Es con estos sentimientos, con profunda emoción que le escribo, emoción y sentimientos que también he de sentir al contemplar esta lenta y constante ascensión de las democracias para afirmarse y consolidarse.

Y ahora, mi general, me permitirá que le hable del pequeño librito que encontré en la tapera de la que nuestro común amigo Lugones se ha ocupado. Léalo, fíjese qué cosas lindas dice. Parece increíble que antes del 6 de septiembre de 1830 hubiera existido gente que pensara así. Se explica; el mundo marcha de acuerdo con la velocidad de los aeroplanos, y lo que antes se contaba por horas, hoy son segundos; por eso creo que desde el 6 de septiembre ha pasado un siglo para mí, que tengo la cabeza blanca en canas, pero para usted no, que vive en la eterna juventud, por lo que lo envío.

El librito tiene seis centímetros por diez. En su preámbulo dice: que está hecho para:

"constituir la unión nacional, afianzar la justicia, consolidar la paz interior, proveer a la defensa común, promover el bienestar general, y asegurar los beneficios de la libertad, para nosotros, para nuestra posteridad, y para todos los hombres del mundo que quieran habitar el suelo argentino".

En la página 14, artículo 14 nos dice unas cosas raras, desearía conocer su opinión:

Art. 14. Todos los habitantes de la nación gozan de los siguientes derechos conforme a las leyes que reglamenten su ejercicio, a saber: trabajar y ejercer toda industria lícita; de navegar y comercial; de petionar a las autoridades; de entrar, permanecer, transitar y salir del territorio argentino; de publicar sus ideas por la prensa sin censura previa; de usar y disponer de su propiedad; de asociarse con fines útiles; de profesar libremente su culto; de enseñar y aprender.

En la página siguiente:

Art. 16. La nación argentina no admite prerrogativas de sangre, ni de nacimiento; no hay en ella fueros personales, ni títulos de nobleza. Todos los habitantes son iguales ante la ley, y admisibles en los empleos sin otra condición que la idoneidad...

¿Qué le parece? Por qué no la pone en práctica, para quitarle los humos a los que lo están engañando, repitiendo a voz en cuello: "ahora mandamos la gente decente", todo por que tienen un apellido de pedigríe o son hijos de algún estanciero hipotecado de la provincia, y otros pegres, como el lamentable caso del magistrado de Bahía Blanca.

Más adelante, en la página 17, encuentro lo siguiente:

Art. 18. Ningún habitante de la nación puede ser penado sin juicio previo fundado en ley anterior al hecho del proceso, ni juzgado por comisiones especiales o sacados de los jueces designados por la ley antes del hecho de la causa. Nadie puede ser obligado a declarar contra sí mismo; ni arrestado sino en virtud de orden escrita de autoridad competente. Es inviolable la defensa en juicio de la persona y de los derechos. El domicilio es inviolable, como también la correspondencia epistolar y los papeles privados; y una ley determinará en qué casos y con qué justificación podrá procederse a su allanamiento y ocupación. Queda abolida para siempre la pena de muerte por causas políticas, toda especie de tormentos y los azotes. Las cárceles de la nación serán sanas y limpias,

(Continúa en la página 4a.)

## No debe faltar en ninguna biblioteca socialista

LA OBRA FUNDAMENTAL DEL MAESTRO  
JUAN B. JUSTO

## Teoría y Práctica de la Historia

Apareció el 1er. tomo de la 3a. edición

El ejemplar \$ 0.80  
de 250 páginas

Interior: Agregar \$ 0.20 para franqueo.

PEDIDOS A

LIBRERIA Y EDITORIAL "LA VANGUARDIA"

Rivadavia 2150 — Casa del Pueblo

## CONSULTORIO JURIDICO

V. A., Campana — El estatuto nada establece al respecto. No puede retirarse sin la conformidad expresa del directorio.

I. Z., Olavarría — Puede adquirirlo haciendo constar en la escritura que la mujer hace la adquisición con dinero propio, obtenido por donación de una tercera persona.

G. A., Sunchales — El obrero a que alude tiene derecho a la jubilación por invalidez, debiendo gestionarla por intermedio de la respectiva organización gremial.

Compañero de Sáenz Peña — 1o. La ley comprende la jubilación extraordinaria, que se acuerda al que después de 20 años de servicios se declare física o intelectualmente incapacitado para continuar en el empleo y al que cualquiera que fuese el tiempo de servicios prestados se inutilizase física o intelectualmente en un acto del servicio y por causa exclusivamente imputable al mismo. 2o. Los cesantes con más de diez años de servicios pueden reclamar la devolución de sus aportes con el interés del 5 por ciento capitalizado cada año.

B. M., Añatuya — (Amplia respuesta anterior). Si en la escritura, que estaba a nombre de la señora figura como soltera, no hay ningún peligro. Hay que aclarar bien eso.

J. L. P., Tandil — Sin el expediente a la vista no podemos dar información completa. Los salarios de los obreros gozan de privilegio. Deben exigir a su representante las informaciones y en caso afirmativo, el no se ha reservado o pagado al representante la parte de dichos obreros.

Z., Bonifacio — Debe producir una información ante el juez de lo civil que corresponda a su domicilio, acompañando su partida de nacimiento, para comprobar que es la misma persona que figura con distinto apellido en la empresa y por tanto en la Caja, y que el verdadero apellido es el que indica la partida de nacimiento. El juez le otorgará un testimonio o copia de su declaración judicial, y con esa copia pedirá usted la rectificación en la empresa y en la Caja.

R. Hermanos, Azul — Deben iniciar la sucesión de los padres. En la parte de la madre heredan todos los hijos. En la del padre no heredan los hijos del matrimonio anterior de aquélla. En el bien adquirido por el padre después de muerte la madre tampoco tienen parte los hijos de ésta habidos en el anterior matrimonio. Hay que reunir las partidas de los dos matrimonios de la madre, las de defunción de padre y madre y las de nacimiento de todos los hijos. Las partidas de Italia hay que obtenerlas legalizadas y traducidas. Hay agencias que entregan las partidas en esas condiciones, con su traducción válida y en sellos de la provincia por 40 pesos cada una. Encarguen el asunto a un abogado de confianza.

G. R. V., Buena Esperanza (San Luis) — Los cesantes con más de diez años de servicios pueden reclamar la devolución de sus aportes con el interés del 5 por ciento capitalizado cada año.

J. J., Imbert, Pergamino — 1o. La viuda, por sí y sus hijos menores, y los hijos mayores de edad deben otorgar poder a alguna persona de Italia — abogado — para que los represente en la sucesión del abuelo paterno de dichos hijos. 2o. La municipalidad puede ejecutar el cobro de su crédito por impuestos no pagados; pero debe iniciarse la sucesión del esposo muerto, por la municipalidad, si ésta quiere seguir el juicio. La propiedad responde al pago del impuesto. La municipalidad nada tiene que ver con las relaciones de los herederos entre sí. La hija no beneficiada con el alquiler puede reclamar su parte en las rentas. 3o. Los hijos que tienen la madre demente deben iniciar la sucesión del padre, gestionar la declaración judicial de demencia de la madre y obtener para uno de los hijos mayores la designación de curador de la demente. En la sucesión pueden pedir la venta del inmueble.

ble que consideren más conveniente vender.

G. F., Buenos Aires — Debe presentarse en el juzgado federal y pedir un formulario para iniciar el trámite de la excepción. En el formulario ya se indican los documentos que debe presentar; también los enumera su libreta de enrolamiento, en el artículo respectivo de la ley.

S. O. U., La Plata — Es inevitable el pago. Su acreedor pudo endosar el documento al Banco sin consultarlo previamente.

A. O., Bonifacio — Su crédito sólo puede hacerse efectivo contra la inmobiliaria y no contra el propietario, que no encargó el trabajo.

A. B., Huangulén — 1o. Debe iniciarse cuanto antes para evitar multas en el pago del impuesto a la herencia. Si hay menores, el viudo puede ser pasible de sanciones. 2o. Puede demandar el cobro de alquileres; la acción se prescribe recién a los 5 años.

R. F., Villa Mercedes — La compañía puede ejecutarlo por el cobro de la prima convenida, pero posiblemente no lo hará.

A. A., Las Flores — Por la pérdida de los tres dedos, y teniendo en cuenta el promedio por día de su salario, usted tiene derecho a cobrar la suma de 2.582 pesos en concepto de indemnización. Encomiende a un abogado de esta capital para que le gestione el cobro si la empresa no le ha pagado todavía.

D. Gándini, Lomas de Zamora — Debe ver a un abogado para que le atienda ese asunto si hasta ahora no se lo han arreglado.

M. C. P., San Antonio de Areco — Si se ha anticipado el aviso del despido no hay derecho a cobrar otros meses más después de terminado el trabajo.

A. G., Centro Socialista de Moreno — Los jueces exigen ahora la partida de nacimiento.

E. D., Campana — Como ya ha vencido el plazo que le han acordado, si no se lo han prorrogado, no podrá exigir que le concedan uno nuevo.

B. G., Domínguez — El directorio puede adoptar medidas disciplinarias contra el socio que incurre en actos como el que denuncia.

A. C. A., Villa Dominico — La disposición de la empresa no afecta la ley sobre pago de salarios en moneda nacional si la demora no se prolonga por más tiempo de una semana.

A. G., Bonifacio — Si tiene seguro puede cobrar el setenta por ciento del salario, multiplicado por mil.

N. S., Landús — El jubilado a que se refiere no se considera como inmigrante por la ley respectiva; en consecuencia, no debe pagar el impuesto citado.

D. F., Temperley — Puede hacer cortar las raíces en todo lo que ocupan la propiedad de usted. Además puede exigir al vecino que traslade el "figustro" a un metro de distancia de la línea divisoria.

R. T., Junín — A nuestro juicio, no hay trabas alguna, aunque la opinión de los jueces no es uniforme. Los ultracatólicos siempre encuentran "peros" para negar los efectos legales del divorcio realizado en el extranjero y del matrimonio contraído también en el exterior después del divorcio.

J. L., Las Flores — El arrendatario debe presentarse ante el juez de paz y reclamar el pago de la mejora, indicando su valor. Si el propietario no está conforme debe designar un perito el arrendatario, otro el dueño y un tercero el juez. Lo que resuelvan estos peritos será lo que debe pagar el propietario.

J. B. F., Arenaza — Tiene derecho a reclamar el pago de daños y perjuicios si no han firmado algún documento dando por canceladas las cuentas reciprocas.

S. L. R.

CONSULTE LAS PUBLICACIONES  
De la EDITORIAL  
"LA VANGUARDIA"  
Encontrará las obras que Vd. desea

## Actos a realizar

VILLA BALLESTER — La comisión de cultura de la Biblioteca Socialista realizará hoy, a las 10 horas, una conferencia a cargo del doctor Bartolomé Fiorini, quien disertará sobre el tema "Significado político y social del 9 de julio".

ZARATE — Hoy jueves, a las 15 horas, el Centro Socialista local inaugurará la nueva biblioteca pública que ha instalado en la vecina localidad de LIMA, bajo el nombre de "Juan B. Justo". El acto se llevará a cabo dentro del local de la nueva biblioteca (calle 11 número 412, Lima), y hará uso de la palabra el compañero Manuel V. Besaso.

ZARATE — Prosiguiendo con las disertaciones de carácter cultural e instructivo, el Centro Socialista local ha organizado para el sábado 11 una conferencia, que llevará a cabo dentro del local del Centro, calle R. Noya 722, a las 20.30 horas; harán uso de la palabra los compañeros Ángel Rosi Teglia, sobre "La personalidad de Bernardino Rivadavia", e Israel Ma-

## Actos realizados

### Festival en San Martín

SAN MARTÍN, 8. — Con todo éxito realizáse el festival que entre los Centros Socialistas de Sáenz Peña, Santos Lugares y Villa Excelsior habían preparado.

Ante numeroso público que llenaba totalmente las localidades del Salón Teatro, desarrollóse en medio de un ambiente familiar el programa confeccionado para tal efecto.

El ciudadano Héctor Inigo Carrera disertó sobre "Cooperativismo", siendo aplaudido por la concurrencia.

rajovsky, sobre el tema, "Concepto socialista sobre problemas municipales".

SAN ANTONIO DE ARECO — La biblioteca "J. B. Justo" realizará el martes 14, a las 21 horas, una función cinematográfica y conferencia, a cargo de Manuel V. Besaso, quien tratará el tema "La revolución francesa". Se exhibirá la película "Napoleón y la Revolución Francesa".



## Casa BUJAN

es, sin duda alguna, la mejor organizada en el ramo de sastrería

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

TRAJES sobre medida, desde \$ 85.-

SOBRETODOS de finos paños y especiales forros a ..... \$ 35.-

TRAJES confeccionados en bonitos casimires de pura lana a ..... \$ 35.-

SOMBREROS castor, colores de moda y negro a \$ 12.-

Créditos a 10 meses

RIVADAVIA 2102, esquina Rincón U. T. 47, Cuyo 7916

PIDA A NUESTRAS SUCURSALES

CAFE Paulista

El mejor del mundo

DENTADURA COMPLETA \$ 25

(Sup. o Inf.)

Empalmaduras \$ 4

Coronas oro 22 Kts. \$ 12

Extracciones sin dolor \$ 2

Dra. C. M. ONESTO

CIQUIJANA DENTISTA

RIVADAVIA 2180

U. T. 47 Cuyo 0865

Nuevo tratamiento de la piorrea alveolar

CONSULTAS GRATIS



# Hoy volverán a enfrentarse argentinos y paraguayos

## La Copa Chevalier Boutell

La Liga de profesionales hará  
disputar una nueva fecha  
de su campeonato

### PROGRAMA DE PARTIDOS

En la cancha del Club Sportivo Barracas, esta en Iriarte y Luzuriaga, se llevará a efecto esta tarde, a las 14.30, el segundo match por la actual disputa de la Copa Chevalier Boutell, entre los equipos representativos de la Asociación Argentina y Liga Paraguaya de Fútbol.

Se recordará que el domingo, en el primer encuentro, se registró un empate de un tanto por bando, pese a la mayor presión ejercida por el bando local.

El equipo de la Asociación Argentina formará así:

A. Fossati; J. Pujolas y H. Reca. natini; J. López, E. de Jonge y A. Gargiulo; A. Carricaberry, A. Devincenzi, E. Castro, A. Demaria y C. Spadaro. Suplentes: E. Boigues, A. Martínez y A. Gillet.

Referee, Destallat.

Previamente jugarán las cuartas divisiones de los clubs El Porvenir v. Barracas Central.

Precio de las entradas: Para este partido regirán los siguientes precios de entradas: oficial, \$ 1; popular, 60 centavos. Las señoras abonarán entrada oficial con derecho a platea.

### Partidos de la Liga Argentina

Correspondientes a la 7.ª fecha del programa de primera división y segunda, de la Liga Argentina, se disputarán hoy los siguientes matches:

San Lorenzo de Almagro v. Argentinos Juniors, en avenida La Plata y Las Casas; referee, Nay Poino.

Chacarita Juniors v. Gimnasia y Esgrima de La Plata, en la cancha de Argentinos Juniors; referee, Forte.

Racing v. Huracán, en Avellaneda; referee, Pérez.

River Plate v. Quilmes, en avenida Alvear y Taglie; referee, Riestra.

Vélez Sarsfield v. Lanús, en Villa Luro; referee, Neme.

Talleres v. F. C. Oeste, en Remedios de Escalada; referee, Macías.

Tigre v. Boca Juniors, en la cancha de Huracán, avenida Alcora 2570; referee, Liffeyro.

Estudiantes de La Plata v. Independiente, en La Plata; referee, P. Rotondo.

Platense v. Atlanta, en Manuela Pedraza y Crámer; referee, Roldán.

Todos estos encuentros se iniciarán a las 14.30, midiéndose con anterioridad las respectivas segundas.

### River Plate en el match de hoy

Contra Quilmes, en la Av. Alvear y Taglie, el primer cuadro local se presentará así constituido:

J. Iribarren; F. Balvidares y J. C. Iribarren; E. Malazzo, M. Daffil y C. Bonelli; M. Artel, P. Marassi, C. Pucelle, V. Locasso y A. Ribal.

Los jugadores Gendar y Ganduglia no actuarán por hallarse enfermos.

### Festival del club social y deportivo Buenos Aires

En su local de la Avenida Gaona 1327, esta tarde, a las 16, el club social y deportivo Buenos Aires dará un baile con motivo de las fiestas patrias.

## FUE EXPULSADO DE LA ASOCIACION EL CLUB HONOR Y PATRIA

Además, se ordenó la clausura provisional de las canchas de los clubs San Martín, Gutenberg, de La Plata, Nacional, de Adrogué y American

### OTRAS RESOLUCIONES

En su sesión de anoche el consejo directivo de la Asociación Argentina de Fútbol adoptó las siguientes resoluciones:

**Club Honor y Patria** — Teniendo en cuenta que el club de la referencia no presentó sus equipos en los partidos que le fijó el fixture para el domingo p.p.d., pese al emplazamiento dictado por el consejo directivo en su sesión anterior, se resuelve expulsar al club Honor y Patria (art. 291 del reglamento general), ad referendum de la asamblea art. 5 del estatuto.

**Canchas clausuradas** — Se clausura provisoriamente (art. 284) las canchas de los siguientes clubs: General San Martín; Gutenberg, La Plata; Nacional de Adrogué y American. Los respectivos expedientes serán resueltos por el jurado. Esta medida responde a los incidentes registrados en las respectivas canchas y agresiones a los referees en los partidos del domingo último.

**Designación** — Se designa a Carlos A. Lecca, para ocupar el cargo de secretario del consejo directivo.

**Comisión especial** — Se toma conocimiento de que el presidente ha designado a los doctores Emiliano F. de la Puente y Bernardo Sierra e ingeniero Eduardo E. Massafiero para constituir la comisión que estudiará y aconsejará con respecto a la orientación de las actividades de la Asociación.

**Pases acordados** — Se acuerda el solicitado por el jugador E. M. Ronco para la Federación Amateurs Platense.

**San Fernando** — Suspensión de jugadores — Se manda archivar el expediente de la referencia.

**Suspensiones provisionales** — Se suspende provisionalmente a los siguientes jugadores: Juan Ferrari (Isa Maciel), artículo 282, inciso b; Raúl del Valle (El Porvenir) y José Gravinge (El Porvenir), inciso f) Esteban Bianchi (Defensores de Santos Lugares) y Guillermo Garacote (Villa Crespo) inciso e; Manuel Maroni (Gutenberg de La Plata) y Santos Luchetti (Gutenberg de La Plata), inciso c; Angel Recinelli (Nacional), inciso b; Horacio Martínez (American), inciso c.

**Cambios de field** — Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires v. Alvear de Caseros, primera y reserva, en la cancha de Argentino de Bñfield; Sportivo San Isidro v. Villa Ballester, intermedia y reserva, en el field de Boulogne; Central Argentino v. Boulogne, intermedia y reserva, en el field del club Villa Ballester; Martínez v. Sp. Olivos, intermedia y reserva, en el field de San Isidro; Gurany de Balvanera v. Liniers, intermedia y reserva, en el field de Albión.

**Cambios de hora** — Sportivo Azul y Blanco v. Unión, tercera, a las 12.30; Almirante Brown v. Unión de Lanús, tercera, a las 12.30; Almagro v. La Paternal, tercera, a las 10.30; Social y Sportivo Buenos Aires v. Liberal Argentino, tercera, a las 14; Sportivo Balcarce v. Acassuso, cuarta, a las 10.30.

**Rectificaciones** — Segunda división sección B: Sportivo El Progreso v. Almirante Brown, segunda, deberá jugarse en el field de Almirante Brown

a las 14.30. Tercera división, zona oeste, sección B: en vez de Huracán de San Justo v. Porteño de Morón, debe leerse Huracán de San Justo v. Villa Madero.

**Equipos disueltos** — All Boys B, cuarta.

**Cambio de field denegado** — De acuerdo con la resolución de fecha 10 de junio p.p.d., (Boletín N° 17) no se hace lugar al field propuesto por el club Sportivo San Isidro, para el partido de cuarta división versus Victoria, salvo el caso de que cuente con la expresa conformidad de este club.

**Partidos suspendidos** — Del Plata v. Bñfield, cuarta, y Defensores de Belgrano v. Sportivo Palermo, quinta; Almagro v. Porteño de Morón, tercera; Gutenberg v. Nueva Chicago, tercera.

**Partido amistoso autorizado** — Sarmiento v. Central Argentino, el 9 del corriente.

**Partidos para el próximo domingo**, primera división A — Nueva Chicago v. Defensores de Belgrano; San Fernando v. Almagro; Bñfield v. Estudiantes; Estudiantil Porteño v. San Isidro; Sportivo Palermo v. El Porvenir; Social y Sportivo Buenos Aires v. Argentino de Bñfield; Colegiales v. Argentino de Quilmes; Excursionistas v. Barracas Central; Sportivo Barracas, bye.

**Partidos de beneficencia** — Se autorizan los organizados a beneficio de la señora madre del jugador Gastel, y de la viuda del ex árbitro Celestino Madero; el primero para el 11 del actual, y el segundo para fecha que se fijará.

**Club Sportivo El Progreso** — Se le acuerda un plazo improrrogable de 6 meses para que presente cancha en las condiciones establecidas en el artículo 106 del reglamento general.

### Actividades del club de ajedrez Jaque Mate

**Torneo de invierno** — Con 63 participantes de distintas categorías, se inició un torneo handicap denominado Invierno, el cual es disputado con gran entusiasmo.

**Campeonato de 1.ª División** — Pasado mañana sábado, será cerrada la inscripción para el campeonato interno de esta categoría, habiéndose instituido premios de valor.

**Campeonato de tercera categoría** — Toca a su fin la disputa de este campeonato, en el cual se destacan y figuran con más chance para intervenir en el triangular, los señores Guitart, Malamud, Gilberto, Salgado y Zambrano.

**Cátedras de inglés y caligrafía** — A cargo de los consocios Luis Wugman y Mateo Glandio, respectivamente, se han iniciado las clases de estas cátedras con la concurrencia de gran número de asociados.

### A dos cuerdas de Callao

y de Rivadavia, Cangallo 2072, se alquilan departamentos de 3 piezas, cocina, baño y patio, a precios módicos.

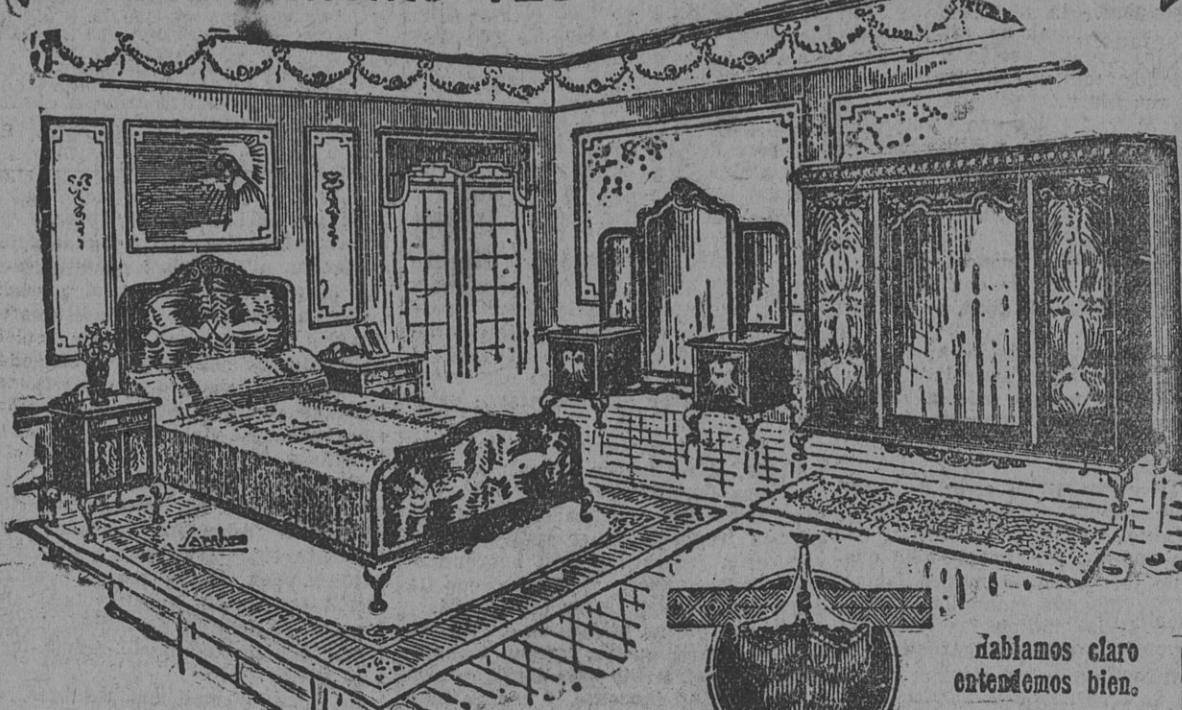
## CON PLATA EN MANO O A PLAZO

En 10, 15, 20 MESES, para el OBRERO o EMPLEADO

## Grandes Mueblerías TERZA Hnos.

LA CASA QUE MAS LE CONVIENE

726 - Sarmiento - 726



hablamos claro  
entendemos bien.

**REGIO DORMITORIO "CHIPPENDALE", IMPONENTE**  
presentación, contornos y patas reglamentariamente talladas; compuesto de 1 Ropero, Toilete peinador, Cama (2 plazas), elástico metálico, 2 Mesas de luz, \$ 550.—; Otro juego \$

30

180

**OBREROS Y EMPLEADOS: AMUEBLAMOS TODA SU CASA SIN UN CENTAVO**  
AL CONTADO, EN 10, 15, 20 MESES

(LOS DEL INTERIOR PIDAN CATA LOGO, LETRA V.)

5 % DESCUENTO A LOS QUE MENCIONEN ESTE AVISO

## Confederación Juvenil Socialista

Continuarán hoy los campeonatos de fútbol y basketbol

### CANCHAS, HORAS, REFEREES Y DELEGADOS

Por los respectivos concursos de fútbol y basketbol de la Confederación Juvenil Socialista, se realizarán hoy los siguientes partidos:

#### FUTBOL

##### TERCERA DIVISION

Daguino v. Cristina, a las 15 horas, en Andalgalá y Pizarro; referee, Aveney; delegado, Picon.

Chiclanas Juniors v. Juan B. Alberdi, en Andalgalá y Pizarro; referee, Aveney; delegado, Picon; a las 13.

Mattotti v. Gervasio; cede puntos Gervasio.

Barberis v. Claridad, 45 minutos, con el score Claridad 2, Barberis 1, en Andalgalá y Pizarro, a las 10.30 horas; referee, Quinteros; delegado, Picon.

##### CUARTA DIVISION

Germinal de V. C. v. J. de la 13a. B, 40 minutos, en Andalgalá y Pizarro, a las 9.30 horas; referee, Picon; delegado, Quinteros; con el score de 1 contra 0 a favor de J. de la 13a.

#### PLANILLAS

Las planillas deberán ser retiradas por los equipos locales hoy miércoles, de 18 a 20 horas.

#### BASKETBOL

Casa del Pueblo v. Roberto Cristina A, en Blandengues y Besares, a las 13 horas; referee, Viega.

Almagro v. Cristina B, en Besares y Blandengues, a las 14 horas; referee, Viega.

Cristina C v. De Armas, en Blandengues y Besares, a las 15 horas; referee, I. Carrera.

#### MATCHES SUSPENDIDOS

Del Valle Iberlucea v. E. Zola B, fué suspendido sin fijar nueva fecha. Se hará oportunamente, lo mismo que con Emilio Zola A v. Ingenieros.

**GERMINAL (Devoto), 3; ALBERDI, 0**

En este partido de cuarta división ninguno de los cuadros se presentó integrado por los once jugadores. Los de Alberdi lo hicieron con ocho hombres y Germinal jugó con 10.

La mayor presión ejercida por este último determinó su triunfo por 3 tantos contra 0.

### En Bahía Blanca se disputará hoy la copa Caronti

Los equipos representativos de la Asociación Argentina y Liga del Sud, de Bahía Blanca, se enfrentarán hoy en esta última localidad, por la copa Caronti, que anualmente disputan ambas entidades.

El equipo de la Asociación Argentina estará formado por:

A. Patrignani; H. Pi y Marsiglia; A. Cavagna, C. Volante y H. Busti; A. Nardini, E. Apollito, A. de los Santos, A. Naveira y D. Terrort.

Suplentes: H. Muschietti, A. Bruno, B. Martín y A. Ruiz.

### Conscripción de socios en River Plate

La C. D. del C. A. River Plate en su reunión última resolvió realizar durante el término comprendido entre el 15 del corriente y el 15 de agosto próximo, una conscripción de socios, fijándose para el ingreso de los mismos las siguientes condiciones:

Socios activos: Cuota de ingreso,

## Los referees para los partidos del domingo de la Asociación

### PRIMERA DIVISION Y RESERVA SECCION "A"

Nueva Chicago v. Defensores de Belgrano, A. Rotondo y Szanto, primera y reserva, respectivamente.

San Fernando v. Almagro, Garigilano y Spallarosa.

Bñfield v. Estudiantes, Nielsen y Lerna.

Estudiantil Porteño v. San Isidro, Valdatta y Chavin.

Sportivo Palermo v. El Porvenir, Francisco y Salorio.

Soc. y Sp. Buenos Aires v. Argentino de Bñfield, Destallat y Urteviscaya.

Colegiales v. Argentino de Quilmes, Canelas y Caldano.

Excursionistas v. Barracas Central, Solari y Fernández Otaño.

### SECCION "B"

General San Martín v. All Boys, Galiano y Badaracco.

G. y E. de Lanús v. Alvear de Caseros, Somaruga y Yanin.

Temperley v. La Paternal, Larroque y Semino.

Sportsmann v. Gutenberg de La Plata, Riello y Novaro.

Acassuso v. Nacional de Adrogué, Caravalló y Pascuallo.

Unión v. Del Plata, A. Rodríguez y Vivaldi.

Liberal Argentino v. Sp. Dock Sud, Carou y Carlocel.

San Telmo v. Sp. Balcarce, Escola y Lamperti.

### "Pelotarco"

OBSEQUIO DE UN FOLLETO CONTENIENDO SU REGLAMENTACION COMO JUEGO ATLETICO

Nos comunica de Montevideo la institución "Higiene y Salud" que están a disposición de los clubs deportivos y personas interesadas en conocer el nuevo deporte ideado por el profesor Antonio Valeta, con el nombre de "Pelotarco".

Se remiten gratis a quien lo solicite a la dirección de Colombia 1294, Montevideo, y a nombre del autor.

El folleto consta de 20 páginas y contiene los reglamentos e ilustraciones del juego indicado.

### CARNETS

Hemos recibido dos carnets del club Nueva Chicago para el año en curso. Agradecemos.

\$ 10; mensualidades de julio, agosto, septiembre, \$ 4.50; portarecibos, \$ 0.50, septiembre, \$ 4.50; Porta - recibos, \$ 0.50. Total, \$ 15.

Socios activos: Cuota de ingreso, \$ 5; mensualidades de julio, agosto, septiembre, \$ 4.50; Porta - recibos, \$ 0.50. Total, \$ 10.

Socios cadetes (ambos sexos): Cuota de ingreso, \$ 5; mensualidades de julio, agosto, septiembre, \$ 3; Portarecibos, \$ 0.50. Total, \$ 8.50.

Para tal fin, la secretaria, ubicada en la avenida Almirante Brown 1078 estará habilitada, todos los días hábiles de 9 a 12 y de 14 a 18 horas.

AGRADECIDOS.

### GRABADOS, SELLOS DE BOMA E IMPRENTA ENRIQUE BARÉS

Chapas Grabadas Esmaltables para Puertas Numeradores Fechadores Perforadoras

ACURACIÓN DE FICHAS Y ESTAMPADOS CHAPITAS PARA LA RECLAME

537 VICTORIA - SARMIENTO 825 BUENOS AIRES

PIDANSE CATALOGOS

## CARTA ABIERTA AL GENERAL JOSE F. URIBURU

(Continuación de la pág. 3)

para seguridad y no para castigo de los reos detenidos en ellas, y toda medida que a pretexto de precaución conduzca a mortificarlos más allá de lo que aquella exija, hará responsable al juez que la autorice.

En la página 21 se puede leer:

Art. 23. En caso de conmoción interior o de ataque exterior que ponga en peligro el ejercicio de esta constitución y de las autoridades creadas por ella, se declarará en estado de sitio la provincia o territorio en donde exista la perturbación del orden, quedando suspendidas allí las garantías constitucionales. Pero durante esta suspensión, no podrá el presidente de la república condenar por sí ni aplicar penas. Su poder se limitará en tal caso, respecto de las personas, a arrestarlas o trasladarlas de un punto a otro de la nación, si ellas no prefirieran salir fuera del territorio argentino.

He subrayado las partes más interesantes para evitarme mayores comentarios. Por último, para no recargar más con transcripciones, pasemos a la página 23:

Art. 29. El congreso no puede conceder al ejecutivo nacional, ni las legislaturas provinciales o los gobernadores de provincia, facultades extraordinarias, ni la suma del poder público, ni otorgarles sumisiones o supremacías por la que las vidas, el honor o las fortunas de los argentinos queden a merced de gobiernos o persona alguna. Actos de esta naturaleza llevan consigo una nulidad insanable y sujetarán a los que los formulen, consientan o firmen a la responsabilidad y pena de los infames traidores a la patria.

En este caso lo subrayado estaba en el texto original. Lo que me extraña es que este artículo no diga nada respecto a los que se toman por su cuenta esas atribuciones. No digo más.

Termino, mi general, con las transcripciones de ese viejo libro, que si se extravía en el camino, quizás haya algún ejemplar perdido entre los trastos viejos de la azotea de la Casa Rosada.

Espero que no interpretará mal estas líneas, y sería para mí sumamente grato encontrar en ellas algún buen para su gestión.

Y al despedirme de usted quiero decirle, como los chicos, el verso de despedida, y como mi vena poética es muy mala, me permito copiarlo al cura Ferragut, de la Concepción, los que pronunció al terminar un sermón allá por el tiempo de faupa:

El cura de esta parroquia, Con toda su clerofia, En aer federal portia, Y en ello tiene su gloria. Hoy renueva la memoria, Y en presencia del Señor, Da un testimonio de amor Pidéndole, con fe viva, La conceda larga vida Al señor gobernador.

Saludo a usted como siempre,

ANGEL M. GIMENEZ.

Postdata: General, perdón, he omitido un pedidito bien pequeño, por cierto: Haga desaparecer el estado de sitio. ¡Qué nuevo gran poroto se apuntaría. Que Dios lo oiga. Nada más,

**PARLOPHON**

**CASA CHICA**

**SALTA 676**

*¿Qué disco desea Ud.?*

**NUEVO HIMNO PROVISIONAL ESPAÑOL**

\$ 2.50	47661—Himno de Riego. (Himno). —La Buena Sombra. (Pasodoble).
\$ 2.50	2281—La Marsellesa. (Cantada por Ballester. —Himno Bayamés. (Cantado por Ballester.
\$ 1.50	13—Himno Socialista. (Banda). —Himno de los Trabajadores. (Banda).

**Portátil Sport N.º 9**

Caja 33x33x12 1/2 fable oscuro a precio de propaganda .....

**35**

OIGA NUESTRO GRAN SURTIDO DE DISCOS por Radio L S 6 Abuelito Bernotti de 12 a 15 y de 18 a 24 y L S 2 Radio Prieto, Una hora en España de 17 a 18 horas.



# Movimiento Gremial

## La jornada legal y los tranviarios

LA COMISION ESTA POR EXPEDIRSE

En esta semana se expedirá, muy posiblemente, la comisión que estudia la situación de los trabajadores tranviarios ante la ley 11.544.

## A LOS SECRETARIOS DE LOS CENTROS SOCIALISTAS

### Importante

Los secretarios de los Centros 1a., Flores Sud, 1a., Pompeya Norte, 1a., Pompeya Sud, 1a., Vélez Sarsfield, 1a., Villa Lugano, 1a., Villa Luro, 3a., Paz y Trabajo, 4a., 5a., 7a., Caballito Norte, 11a., 12a., 13a., 15a., V. Crespo, 15a., V. del Parque, 15a., V. Devoto y Devoto Norte, 15a., Villa Ortúzar, 16a., Belgrano, 18a., 19a., y 20a., deben enviar a la mayor brevedad la nómina de los afiliados agrupados para la confección del fichero.

## COMISION SOCIALISTA DE INFORMACION GREMIAL

La comisión permanente se reunirá el viernes 10, a las 18 horas. Se encarece puntual asistencia por tener que tratar asuntos urgentes.

## EL ESTADO DE SITIO Y LAS ORGANIZACIONES GREMIALES

También la revista "La Fraternidad" reproduce los reportajes de "La Vanguardia" a varios militantes obreros acerca del estado de sitio. El órgano oficial de los maquinistas y foguistas transcribe íntegramente los reportajes a Mollo, Agnelli y Píplio, miembros de la comisión directiva de esa organización.

## LOS TRABAJADORES DE EMPRESAS DE CLOACAS REALIZARAN ASAMBLEA EL DOMINGO

### Comunicado

"El personal de las empresas encargadas de la conservación de cloacas que se organiza bajo los auspicios de la Federación Empleados de Comercio, está demostrando poco a poco su comprensión, pues todos los días se reciben adhesiones al sindicato, lo que significa que las reuniones efectuadas hasta la fecha están dando un resultado favorable.

Es halagüeño comprobar cómo trabajadores que han permanecido alejados varios años de sus anteriores actividades gremiales, vuelven a ofrecer sus entusiasmos a la nueva empresa de unión que está realizando la Federación Empleados de Comercio y que en breve plazo debe traducirse en palpables beneficios para todos los trabajadores del ramo.

Ningún compañero que trabaje en las casas mencionadas puede ignorar que el respeto a la jornada de 8 horas, la mejora en los sueldos y un trato más considerado solamente lo conseguirá uniéndose al sindicato.

Por tal motivo invitamos a todos los compañeros a la asamblea que se realizará el domingo próximo, a las 16 horas, en la secretaría de la Federación, calle Sarandí 371.

Que nadie falte y pronto se palparán las ventajas de la unión."

## Las legítimas aspiraciones proletarias constituyen la preocupación fundamental del gobierno republicano español

### LAS ENSEÑANZAS DE LOS HECHOS. — EL MEJOR SOLDADO DE LA CAUSA DEL TRABAJO

Es realmente halagador que a tan corto tiempo de implantado en España el nuevo régimen de gobierno, ya se hayan materializado una serie de aspiraciones acariciadas durante largos años por la clase trabajadora, demostrándose evidentemente la potente influencia de la organización obrera para el logro de esas realizaciones.

La promulgación del socorro al paro y la jornada de ocho horas de trabajo son conquistas concordantes con el contenido del artículo 29 de la constitución proyectada, que dice: "La república asegurará al trabajador las condiciones mínimas de existencia digna, inspirándose la legislación en la defensa de enfermedad, accidente, paro forzoso, invalidez, muerte, trabajo de mujeres y niños, protección a la maternidad, a los derechos de los obreros español y extranjero."

Constituye también un motivo de satisfacción y es un verdadero ejemplo la actitud serena del proletariado español en general, que no se deja sorprender por imposturas que aparecen abajo, inspiradas y fomentadas por los que hasta ayer estuvieron arriba. Los partidarios de la algarada y usufructuarios de las huelgas no tienen influencia en la masa obrera, la que, a medida que la república se consolida, ve más claro el camino a seguir. Esta actitud del proletariado español negándose a hacerse el juego a la reacción burguesa al desbaratar los propósitos de pistoleros, ex-policías y ex-confidentes — los mismos que un día atacaban a los patronos al servicio de Pestaña, para intentar el golpe contra éste cuando el capital los asaltaba — demuestra la solidaridad existente entre la república y la genuina organización proletaria.

La Confederación del Trabajo, deshonrada al cobijar tales elementos, intenta en vano entorpecer una obra que tantos sacrificios ha costado. Es precisamente la organización cuyos militantes, desde "Solidaridad Obrera", durante el mes de noviembre pusieron en conocimiento de Berenguer que se fraguaba un movimiento revolucionario del cual se decían alejados. Y ahora, con mucho ruido, simulan querer ir mucho más allá de la revolución.

Felizmente, los obreros españoles, orientados por el Partido Socialista y la Unión General de Trabajadores, en el momento histórico por que atraviesa aquel país, no han olvidado el concepto de Iglesias acerca "del mejor soldado de la causa del trabajo cuando decía: "Cuanto más reflexivos sean los obreros, cuanto menos se dejen llevar por el arrebato y la impulsión, mejor lucharán contra sus patronos, con más acierto ejercerán la acción política y con mayor entereza pelearán en el campo revolucionario cuando llegue el momento de hacerlo. Para ser buen soldado de la causa del trabajo no hay que ser chillón ni alborotador, sino prudente y sereno, porque los que chillan y alborotan la comprometen y la ponen en ridículo, mientras los que se conducen con prudencia y serenidad la acreditan y hacen respetable, cosas necesarias ambas para vencer al capitalismo."

## La Federación Empleados de Comercio se dirigió al ministro del interior oponiéndose al pedido de los almaceneros

### TEXTO DE LA NOTA

A raíz del pedido formulado por una institución de almaceneros minoristas, a fin de que el gobierno provisional, con motivo del 9 de Julio conmutara todas las multas pendientes por infracción a la ley 4661, en nombre del consejo administrativo de la Federación Empleados de Comercio se apersonaron al ministro del interior los ciudadanos Angel G. Borlenghi y José M. Argaña e hicieron entrega de la siguiente carta:

"Señor ministro del interior — S. D. — Por las publicaciones hechas por varios diarios, el Centro Administrativo de la Federación Empleados de Comercio se ha enterado de que una asociación de almaceneros minoristas se ha presentado al señor ministro, a fin

de solicitarle le sean condonadas las multas que deben pagar por infracción a la ley 4661, de descanso dominical, mediante un decreto que se daría, con motivo del nuevo de Julio.

Esta Federación, que es la única entidad gremial de los empleados de la oficina y del mostrador y que ha estado luchando por el mejoramiento físico y moral de los trabajadores de la oficina y del mostrador y que ha acreditado una labor seria en su constante, largo y recto camino, se presenta al señor ministro por medio de la presente nota, para impugnar el pedido de los patronos almaceneros.

Es de un elemental criterio de justicia que para conmutar una pena el penado debe haber demostrado por medio de reiteradas pruebas que se ha enmendado definitivamente del delito que la provocó.

Negamos en absoluto que en el caso de las multas por infracciones a la ley 4661, de descanso dominical, los que solicitan el perdón puedan comprobar que se han regenerado de su tendencia a violar la ley 4661. Muy por el contrario, son evidentes los hechos que demuestran todo lo que puede asegurarse, sin temor a exagerar, que la mayoría de los que solicitan el perdón son reincidentes, y como razón significativa se puede recordar que estos señores hace un cuarto de siglo que infringen la mencionada ley.

Es además un gremio patronal que mantiene numerosas sociedades cuyo único objeto, o por lo menos principal, es el aconsejarles la mejor manera como puedan eludir el cumplimiento no sólo de la legislación del trabajo, sino también de la de carácter higiénico, así como también la de patente, contribuciones e impuestos.

Comprenderá el señor ministro que con estos antecedentes no es posible fundar seriamente un pedido como el que han formulado los almaceneros minoristas, y que sólo se ha podido presentar ante el superior gobierno provisional por los que ya han demostrado que en su afán de obtener ventajas arrasan con todo sin detenerse ante la más osada pretensión.

No debe olvidarse que los almaceneros hicieron igual pedido con motivo del 16 de Mayo del año ppdo., sin resultado favorable. Por este antecedente puede tener la seguridad el señor ministro que si se resolviera favorablemente ese pedido, en cada festividad patria, el gobierno tendría una larga lista de almaceneros a quienes perdonar.

Por respeto al D. del Trabajo, que ha levantado las infracciones; por respeto a las organizaciones obreras que contribuyen a las tareas de fiscalización; por respeto a las leyes que se



(Lámina de un trabajo del doctor Tiscornia)

## SE INTENSIFICA LA ORGANIZACIÓN DE LOS GASTRONOMICOS

En estos momentos la C. de B. y propaganda del Sindicato de Mozas y anexos, conjuntamente con la C. A. del Sindicato de Cocineros, Pasteleros y anexos con sede en B. Mitre 1085, se halla empeñada en reorganizar los cuadros sindicales para poder poner freno a los atropellos que diariamente se cometen en su perjuicio.

Estas comisiones hacen un llamado al proletariado gastronómico a sumarse a nuestras organizaciones y a concurrir a la gran asamblea para socios y no socios que se efectuará el día miércoles 15 del corriente, en el Circulo de Aragón, Tacuarí 253.

## ASOCIACION TRABAJADORES DEL ESTADO

### Asamblea general ordinaria

Con motivo de su próxima asamblea, la C. A. de la seccional Buenos Aires ha publicado la siguiente convocatoria:

"La C. A. de la seccional Buenos Aires convoca a sus asociados a la asamblea general ordinaria, que se realizará el día viernes 10 de julio, a las 17.30 horas en el salón José Verdi, Amintore Brown 738, con el siguiente orden del día: Acta anterior; Balances; Informe de la C. A. sobre la situación en que quedaron los trabajadores del Estado; Renovación parcial de la comisión administrativa.

## SINDICATO DE R. OBREROS MARMOLISTAS

### Amnistía

En la asamblea efectuada por este sindicato, el día 6 del corriente aprobó una amnistía general a todos los compañeros que aduden cotizaciones, con el objeto de fortalecer los cuadros de la organización.

La C. A. atiende a tal objeto los días miércoles y domingos, de 17 a 20 y de 9 a 11 horas.

## BIBLIOTECA GREMIAL

### Reunión extraordinaria

Se cita a los secretarios y tesoreros de las agrupaciones, que forman la Biblioteca Gremial, para la reunión extraordinaria a celebrarse mañana, a las 21 horas, a fin de considerar la cesión de una parte del local para la Comisión Electoral Nacional.

## PAPEL IMPRESO

Hemos recibido:

Boletín del Centro de consignatarios de productos del país.

Boletín del Centro de almaceneros. Serie legislativa, publicación de la Oficina Internacional del Trabajo.

Energina.

Revista del Centro de arquitectos, constructores de obras y anexos.

En defensa de la Libertad, por Benito Marianetti y Carlos Ochoa Castro.

Revista Jurídica y de Ciencias Sociales.

Antena, semanario de radio.

La Voz del Sindicato, órgano del sindicato del ramo de la alimentación.

Revista Internacional del Trabajo, publicación de la Oficina Internacional del Trabajo.

## CORREO

Roberto Testa (Junín) — 1. Presupuesto del ejército argentino: 68 millones de pesos.

2. Presupuesto de instrucción primaria: 67 millones.

3. Número de maestros (escuelas primarias, nacionales, provinciales y particulares): 54.685.

4. Cantidad de maestros sin puesto. Se calculan 15.000.

5. Cantidad soldados bajo las armas: 21.000.

6. Presupuesto de la Comisión Proveedor de Bibliotecas: 86.000 \$ al año.

Un lector (Capital) — Creemos que para la obtención del boleto puede dirigirse a los ministerios respectivos. Suponemos que será gratuito.

ha dado el país, y sobre todo al progreso social, solicitamos del señor ministro no acceda al pedido de los almaceneros infractores a la ley 4661."

## ¿Quiere conocer la gestión económica — financiera del fascismo?

Lea en el número 14 el notable y extenso trabajo del conocido publicista italiano Silvio Barro, escrito especialmente para

## Revista Socialista

### Aparecerá mañana

El ejemplar 0.40

Suscripción: Un trimestre, \$ 1.—

Redacción y administración: RIVADAVIA 2150 (CASA DEL PUEBLO)

## SAN JUAN

## La presunta existencia de neumonía pestosa en San Juan

### MOTIVA EL PEDIDO DE ENVIO DE UNA COMISION INVESTIGADORA

SAN JUAN, 7 (por carta). — Con motivo de las insistentes versiones sobre el mal estado sanitario de la provincia, de las que se han hecho eco algunos órganos periodísticos que llegaron a afirmar la existencia de neumonía pestosa, la Asociación Médica de San Juan ha enviado al comisionado federal en la provincia y al presidente del Departamento Nacional de Higiene, las notas que acompaño.

### NOTA AL INTERVENTOR

San Juan, julio 6 de 1931. — Señor interventor nacional de la provincia de San Juan, doctor Celso Rojas, S.D. El diario "Los Andes" de Mendoza del día de la fecha, bajo el acápite "La salud pública en San Juan", aconseja "a las autoridades sanitarias de Mendoza, el establecimiento de cordones sanitarios y sistemas profilácticos que preserven del grave contagio, aparte de las medidas de inspección y desinfección de los vehículos que hacen el recorrido entre San Juan y Mendoza".

La gravedad de la medida que sugiere adoptar el diario mencionado y la difusión de la alarma propagada por algunos diarios locales y algunos facultativos, requiere la inmediata intervención del gobierno de la provincia, solicitando el urgente envío de una comisión técnica del instituto bacteriológico del Departamento nacional de Higiene, para investigar y esclarecer el grado de veracidad de dichas denuncias, en atención a las consecuencias de carácter nacional e internacional que puede acarrear este asunto.

La Asociación Médica de San Juan, que propende en toda forma a velar por la salubridad pública, ante las reiteradas y graves afirmaciones de la existencia de neumonía pestosa en la

provincia, considera imprescindible la intervención de esa comisión investigadora y así lo solicita respetuosamente de su excelencia.

Saluda a Ud. atentamente:

Indalecio Carmona Ríos, presidente; A. Basañez Zavalla, secretario.

### NOTA AL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE

Señor presidente del Departamento nacional de Higiene. — Doctor Tiburcio Padilla. — Buenos Aires.

En este momento, la Asociación Médica de San Juan, entidad con personería jurídica, se dirige al señor interventor de la provincia doctor Celso Rojas, solicitando requiera el concurso de una comisión del Instituto Bacteriológico del Departamento de su digna presidencia a fin de que sea destacada con toda la urgencia del caso, vista la alarma producida por la prensa ante la aparición de una entidad nosológica, que algunos facultativos y la mencionada prensa consideran como neumonía pestosa.

La prueba de esta alarma está en que el diario "Los Andes" de Mendoza en el día de la fecha solicita del gobierno de esa provincia la adopción de medidas profilácticas y el establecimiento de un cordón sanitario en la frontera con todas las graves consecuencias que esta medida implicaría.

Dada la necesidad perentoria de aclarar el grado de veracidad de dichos rumores nos dirigimos a Ud. directamente rogándole se tome todo el interés que el asunto requiere.

Saludan a Ud. atentamente:

Indalecio Carmona Ríos, presidente; A. Basañez Zavalla, secretario.

## Consejo nacional de educación

En la reunión celebrada por el consejo nacional de educación el 6 del actual se adoptaron, entre otras, las resoluciones que damos a continuación:

### ESCUELAS DE FRONTERA

1. Calificar de escuela de frontera a las que el consejo nacional haya establecido o establezca a inmediaciones de la línea divisoria de la nación limítrofe.

Las inspecciones seccionales elevarán una nómina de las escuelas fronterizas indicando fundamentos cuáles deben ser comprendidas en esta resolución. El consejo en cada caso hará la declaración de escuela fronteriza.

2. En las nombradas escuelas se prestará atención preferente a la enseñanza de nociones de historia y geografía nacional, de idioma patrio, instrucción moral y cívica y con sujeción al plan de estudio, programas y horarios de las comunes.

3. Siempre que las escuelas de frontera y en lo povenir lo requiriesen, serán provistas de un taller de trabajos manuales adecuados a las exigencias de productos regionales, inclusive el maestro especial respectivo.

4. El personal docente y directivo de las mencionadas escuelas será compuesto de maestros normales de nacionalidad argentina, y preferentemente casados, cuya foja de servicios anteriores justifique su designación, en cuanto ello importe reconocimiento de particulares aptitudes.

5. El director gozará de un sobresueldo de \$ 100 y los maestros de un sobresueldo de \$ 50 mensuales.

6. Acordar una partida mensual de

## SOCIEDAD DE PSICOLOGIA

El lunes 6 del corriente tuvo lugar en su sede la primera sesión del año de la Sociedad de Psicología, bajo la presidencia del doctor Enrique Mouchet y con asistencia de numerosos socios y público.

Se discutieron los siguientes trabajos: Doctor Enrique Mouchet: El pensamiento y la imagen verbo-visual.

— Doctor Osvaldo Loidet: Constitución paranoica; mitomanía y bovarismo.

— Doctor J. R. Beltrán: El origen de la psicoanálisis.

## NECROLOGIA

El Centro Socialista de Berisso, expresa al compañero Pascual Portela, su sentido pésame por el fallecimiento de su joven hermano Ricardo.

\$ 60 a cada escuela para gastos eventuales.

7. Las fiestas patrias serán especialmente conmemoradas en estos establecimientos.

8. Proporcionar diariamente alimento a los niños (desayuno y almuerzo) y se les proveerá de ropa y calzado.

9. Tratar de dotar de edificios propios, los que serán construidos dentro de lo posible con material procedente de la región.

10. Gestionar de las autoridades correspondientes la instalación de registro civil, juzgado de paz, destacamento de policía y estafetas de correos en los lugares donde funcionen estos establecimientos.

### LA SALUD PUBLICA EN LAS ESCUELAS DE SAN JUAN

Autorizar al consejo escolar de San Juan, para tomar las medidas aconsejadas por el estado de la salud pública, con relación a las escuelas primarias nacionales.





# MUNICIPALES

## ADMINISTRACION DE LAS CASAS CONSTRUIDAS POR LA CIA. DE CONSTRUCCIONES MODERNAS

Ayer se dió a publicidad un decreto del Departamento ejecutivo, por el que se resuelve que a partir del 1.º de febrero del año en curso el Banco Municipal de Préstamos, correrá con la administración de las casas construidas por la compañía de construcciones modernas y el cobro de las cuotas.

Al hacerse cargo de la administración de esas casas, el Banco deberá hacerlo de conformidad con las ordenanzas números 3739 y 3759, y con las siguientes obligaciones:

Recibir de la Compañía de construcciones modernas la contabilidad y archivo documental de las 4.232 casas adquiridas por la comuna, con conocimiento de la intendencia municipal.

Recibir al día el estado de las cuentas de cada adquirente, conformados por la intendencia municipal, y continuar llevándolas, debitando y acreditando a cada una de ellas las cantidades que correspondan.

Hacerse cargo del archivo de planos, títulos y demás antecedentes de las casas, con conocimiento de la intendencia municipal.

Recibir en su oportunidad, para su cuidado y venta, las 761 casas a construirse, con intervención de la intendencia municipal.

Correr con las adjudicaciones, ventas y transferencias de las casas y terrenos anexos, de conformidad con las ordenanzas números 3739 y 3758, las reglamentaciones en vigor y las que al efecto establezca el Banco.

Formalizar y firmar en representación de la intendencia municipal los boletines de compra-venta de las casas ya vendidas y de las que se vendan, y las escrituras definitivas con las cláusulas que considere necesarias o convenientes. Designará asimismo a los escribanos que deban intervenir, fijándose el arancel de pesos 60, de acuerdo con el decreto del D. E. del 30 de noviembre de 1930.

Cobrar las cuotas mensuales a pagar por los compradores llevando al día las cuentas de los mismos y haciendo mensualmente la cuenta general respectiva.

Correr con el cuidado de las casas no vendidas, pudiendo al efecto designar los gerentes y el personal obrero y hacer los gastos necesarios por cuenta de la intendencia municipal.

Hacer los gastos necesarios para reparar las casas desocupadas y ponerlas en condiciones de venta. Todos estos gastos serán a cargo de la intendencia municipal, y se debitarán a la cuenta que se menciona más adelante. Se reconoce al Banco el derecho de cargar una comisión del 10 por ciento a su favor, en concepto de dirección superior y vigilancia general.

Queda facultado para concertar arreglos especiales con los actuales compradores morosos y para ejecutar a los que adeuden más de tres cuotas, de acuerdo con la reglamentación especial existente, o que de conformidad con la intendencia dicte en lo sucesivo el Banco. Todos los gastos de ejecución corren por cuenta de los deudores morosos y en su defecto, de la intendencia municipal.

Exigirá a los adquirentes que aseguren sus casas contra riesgo de incendio en compañías que se designen, o que se acepten, pudiendo negarse a seguir cobrando las cuotas de los adquirentes que no presenten la póliza debidamente endosada a favor de la intendencia municipal. Correrá las pólizas y comunicará con la antelación debida el vencimiento de las mismas a los efectos de que se realice la renovación del seguro.

Colocar en títulos los depósitos de garantía acreditando los intereses como corresponden.

El banco anticipará hasta un máximo de dos millones de pesos moneda nacional (\$ 2.000.000 m.n.) para los gastos hechos por cuenta de la intendencia municipal y fondos destinados al pago de los servicios de interés y amortización de los títulos en circulación. Este anticipo será amortizado con los superávit que resulten de las liquidaciones trimestrales que formule el Banco. Los descubiertos autorizan al Banco para percibir un interés del 6 1/2 o/o anual con capitalización trimestral. Estos anticipos y sus intereses serán cancelados el 31 de diciembre de cada año.

El interés punitivo del 8 o/o determinado por el art. 7.º del decreto reglamentario queda a beneficio de la municipalidad y se destina a disminuir el importe de los intereses que adeude la intendencia por razón de estos anticipos. Las cuotas de casas anteriores al mes de febrero de 1931 que se perciban, deberán ser ingresadas en la tesorería municipal en carácter de reintegro de los anticipos efectuados por la comuna.

Facilitará a la intendencia municipal todos los datos para determinar

el servicio de interés y amortización de los títulos en circulación emitidos para el cumplimiento de las ordenanzas relacionadas con las casas construidas por la Compañía de construcciones modernas.

Efectuar la propaganda que crea conveniente para la mejor adjudicación de las casas disponibles, por cuenta de la intendencia municipal.

Queda facultado el Banco para proponer al D. E. las medidas de carácter general que considere conveniente para el mejor desempeño de su gestión.

En el artículo 2.º del decreto se dice que además de los servicios especialmente remunerados, el Banco percibirá de la intendencia como retribución de los gastos de cobranza y comisión la cantidad de un peso mensual por cada una de las propiedades que administre.

## Monumento a José Hernández

Ha sido aprobado por la intendencia el informe elevado por la comisión encargada de la erección del monumento a José Hernández. Dicho monumento será emplazado en la plazoleta comprendida por las calles El Cano, Hernández y Vidal.

La comisión mencionada ha sido notificada de que deberá gestionar ante los poderes públicos la autorización que exige el artículo 51 de la ley 1260.

## Se formará una plaza en Monroe y Valdenegro

La dirección de paseos ha sido autorizada por la intendencia para que proceda a la formación de una plaza en las calles Monroe y Valdenegro.

También se autorizó al departamento de obras públicas a facilitar a la ciudad dirección el personal necesario para ejecutar dichos trabajos.

## Patentes de autos de alquiler, colectivos y carros

La dirección de tráfico ha comenzado ayer a cobrar las patentes de automóviles de alquiler y colectivos con el 25 por ciento de recargo y las de carros con el 10 o/o.

## Reorganización del servicio de higienistas odontólogos

La intendencia ha dispuesto la reorganización del servicio de higienistas odontólogos de la dirección sanitaria por un decreto en el que se resuelve que sean reducidos a 15 dichos funcionarios con una asignación mensual de 160 pesos cada uno, en vez de 28 con 200 pesos que revistan en el presupuesto actual, transformándose los 14 cargos restantes en 4 auxiliares terceros con 200 pesos mensuales cada uno, y en 10 dentistas ayudantes con 200 pesos cada uno.

## Jira del prosecretario señor Barry

El prosecretario general de la municipalidad, señor Tomás J. Barry, efectuó ayer una jira por las inmediaciones de los hornos incineradores del parque Los Andes.

El señor Barry pudo comprobar que los vecinos se sienten molestados durante las horas en que se extraen las cenizas provenientes de la quema de los residuos.

## PERIODISMO

"Hoja socialista", de Olavarría. — Con el número 619, que acaba de aparecer, "Hoja socialista" ha aumentado su número de páginas y ampliado notablemente su formato.

"La aceptación del público nos ha obligado, con placer por nuestra parte — dice en el editorial la valiente "Hoja" de Olavarría —, a dar cada vez más espacio a la proclamación de ideas y expresión de sentimientos." Vayan a "Hoja Socialista" nuestras más sinceras congratulaciones.

"Fomento de Alsina" — Hemos recibido el primer número de este periódico, órgano oficial de la Sociedad de Fomento de Valentín Alsina. Trae selecto material de lectura y un interesante saludo a la prensa así como importantes noticias y comentarios sobre temas edilicios e información de interés para los numerosos asociados con que cuenta la entidad.

Saludamos al colega y augurámosle feliz y próspera existencia.

"La Voz de Villa Modelo". — Ha reaparecido esta publicación mensual editada por el Club "Villa Modelo" con amplias informaciones acerca de las actividades sociales y deportivas que desarrolla la institución.

"Norte". — El número 32 de esta publicación que aparece en Corrientes con sueltos en los que se comenta desfavorablemente la creación de la "legión cívica" y reproduce dos sueltos aparecidos en "La Vanguardia" que se titulan "El adulón" y "Desigualdad y opresión".

# TEATRO Y MUSICA

## SE ESTRENO EN EL AVENIDA LA ULTIMA ZARZUELA DEL MAESTRO GURIDI

Era esperado con inusitado interés el estreno de la última producción del maestro Jesús Guridi, cuyas obras anteriores del género — "El caserío" y "La Meiga" — le habían señalado como un músico de vigorosa personalidad, tan necesario en este momento difícil por el populismo género español. Pero esta vez el maestro Guridi ha dado mucho menos de lo que se esperaba.

Para comentar "La cautiva" Guridi ha ido a buscar temas orientales, pero a través de su obra se revela que el estudio de ellos no ha sido profundizado y por el contrario el orientalismo de "La cautiva" tiene todos los caracteres del "pastiche" superficial e improvisado. Ciertamente es que el libro que le han proporcionado Sovilla y Carreño no ha permitido al músico ocasión de demostrar su talento; este libro es de lo más absurdo, sin interés y sin gracia que haya llegado a las pocas afortunadas manos de Guridi. Como es fácil comprender la partitura tiene sus aciertos aislados, entre ellos el terceto cómico del primer acto, pero toda la obra necesita una selección prolija que la aligere de toda esa inútil y contraproducente grandilocuencia.

La interpretación poco hizo para cubrir las lagunas de la obra; ninguno de los actores conocía su papel. Con todo, consiguieron destacarse el barítono Sagüé — Barba, el tenor Godoy y las tiples Aro y Jaureguizar; Andrés Barreta trató de destacarse por todos los medios, léitos e ilícitos, pero no lo consiguió. — J.

## Habrán dos reposiciones en el Odeón

La compañía de Lola Membrives reestrenará mañana en vespertina la obra de Jacinto Benavente titulada "El collar de estrellitas" en cuyo reparto intervendrán Lola Membrives, Amparo Villegas, Ana de Siria, Esperanza Ortiz, Trinidad Carrasco, Camino Garrigó, Francisco Morano, José Marco Davó, Marcial Morano, Manuel Aragonés, Enrique Suárez y José García. En función nocturna se dará por primera vez en la actual temporada otra obra de Benavente "La propia estimación", que será interpretada por Lola Membrives, Esperanza Ortiz, Trinidad Carrasco, Francisco Morano, Manuel Aragonés, Luis Rosés y Enrique Suárez.

Mañana por la noche se repetirá "El alcalde de Zalamea" y el sábado se estrenará la versión castellana de "Samson", de Henry Bernstein, debida a Ramón Caralt Sanromá.

**El Socialista** Diario de Madrid. Información doctrinaria y de política internacional. Suscripción mensual, \$ 1.50. — Agente: Miguel Navas, Cangallo 2773, Buenos Aires.

# Edictos Judiciales

Por disposición del juez doctor Rodolfo Ramos Oneto, citase por treinta días a los herederos y acreedores de don NICOLÁS LANGUETI, cuyo juicio sucesorio tramita por la secretaría 31. — Buenos Aires, junio 5 de 1931. — Doctor Federico Luis Trujillo, secretario. v. 12/7/31.

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en lo civil doctor Jorge Figueroa Alcorta (juizado 7, secretaría 43), llámase durante treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don NICOLÁS LANGUETI y TERESA BRIGANTE DE FERRICO. — Buenos Aires, 24 de octubre de 1930. — Doctor Domingo N. Grandoli, secretario. v. 9/7/31.

El juez Nicolás González Frainan, ha dispuesto se cite, llame y emplaze, por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por CAMILO ROSA, herederos y acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones. — Buenos Aires, mayo 5 de 1931. — Luis F. Jaén, secretario. v. 16/7/31.

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos y acreedores de SERAFÍN DE LEONCIA SERVANDA RAMOS DE SANZ, cuyo juicio tramita por la secretaría número 16. — Buenos Aires, 15 de 1931. — Dr. José M. Sagasta, secretario. v. 15/7/31.

El juez doctor Rodolfo Ramos Oneto llama por treinta días a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EUGENIO MAFFEI y EUGENIO MAFFEI GARZOLLO, cuyo juicio sucesorio tramita por la secretaría No. 33. — Buenos Aires, junio 10 de 1931. — Joaquín J. Darquier, secretario. v. 12/7/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juizado No. 2), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de MARIANO BARRIA QUIN-TANA, cuyo juicio sucesorio tramita por la secretaría No. 11 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, junio de 1931. — R. Mendoza Paz, secretario. v. 12/7/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juizado No. 2), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de JUANA TOSONOLTO

## Cinematografía

### "La diosa verde" es el estreno de hoy

La Warner Bros estrenará hoy, en la sala del Grand Splendid, su producción titulada "La diosa verde", cuyo asunto fué tomado de la obra teatral de William Archer. Dirigida por Alfred E. Green, es su principal intérprete George Arliss, que realiza así su primer trabajo para la Warner Bros, y quien hizo el mismo rol en el teatro más de mil veces. Es secundado por Nigel de Bruier, Alice Joyce, W. B. Warner, Ralph Forbes y otros.

### El próximo estreno Pathé

En la sala del Ideal la Pathé Nathan nos dará a conocer el 17 su producción "Acausada... ¡levantaos!", película que viene precedida de un inmejorable comentario a raíz de su estreno en Francia.

Encierra su argumento un misterioso crimen ocurrido en el ambiente de un teatro mientras se realiza el ensayo general, dando lugar este último a hermosas y entretenidas escenas de gran lujo.

El desarrollo de la trama, que finaliza con un proceso que, según referencias, es lo más perfecto que se ha hecho en el género, da lugar a complicadas situaciones capaces de mantener latente el interés de los espectadores.

## BANCOS

### BANCO EL HOGAR ARGENTINO

Fundado en septiembre de 1899. Capital autorizado, \$ 50.000.000. Acreditamos hipotecarios y para construcción. Vende propiedades con facilidades de pago. Recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros.

Casa matriz: Barrio Norte 575, Buenos Aires. Sucursales: Rosario de Santa Fe, Córdoba, Bahía Blanca, La Plata, Santo Fe, Concordia, Rafaela, Asunción del Paraguay. En la capital: Sucursal "Pueyrredón", Pueyrredón esquina Santa Fe. Sucursal "Callao", Callao esquina Cangallo. — A. Melán, director gerente.

### Imprenta y Editorial LA VANGUARDIA

RIVADAVIA 2150. U. T. 47. Cuyo 7304 — Casa del Pueblo.

Se dan presupuestos para impresión de DIARIOS, REVISTAS, CATALOGOS, FOLLETOS, ESTADISTICAS, EXPOSICIONES, CUADERNACIONES y toda clase de trabajos comerciales.

Maquinaria moderna para toda clase de impresiones. Secundar su acción progresista es fomentar una gran obra popular.

de SARMIENTO y FEDERICO ENRIQUE SARMIENTO, cuya sucesión tramita ante la secretaría No. 11 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, junio 10 de 1931. — Doctor R. Mendoza Paz, secretario. v. 13/7/31.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Rodolfo Ramos Oneto (juizado número 6, secretaría número 31), llámase durante treinta días, a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CARLOS BERTOLOTTI. — Buenos Aires, mayo 23 de 1931. — Luis F. Jaén, secretario. v. 16/7/31.

El juez Nicolás González Frainan, ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por CAMILO ROSA, herederos y acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones. — Buenos Aires, mayo 5 de 1931. — Luis F. Jaén, secretario. v. 16/7/31.

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos y acreedores de MARIA CINCOLANI DE AMILLETI cuyo juicio sucesorio tramita por la secretaría No. 33 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 6 de 1931. — Doctor José M. Sagasta, secretario. v. 16/7/31.

Por disposición del señor juez doctor Rodolfo Ramos Oneto (juizado No. 6), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de don DOMINGO CRESCENTE, cuyo juicio sucesorio tramita ante la secretaría No. 33 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, junio 9 de 1931. — Doctor Joaquín Darquier, secretario. v. 16/7/31.

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en lo civil, Dr. N. González Frainan, se ha dispuesto sean publicados edictos durante quince días, citando, llamando y emplazando a los acreedores del concurso de don JUAN EMILIO RAFFO, para que presenten al síndico designado, doctor C. Giardulli (hijo) Lavalle 1334, esc. 26, los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, abril 8 de 1931. — Luis F. Jaén, secretario. v. 17/7/31.

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos y acreedores de doña JOAQUINA GONZALEZ y CARBAJALES cuyo juicio tramita por la secretaría número 15. — Buenos Aires, junio 19 de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 22/7/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juizado No. 2), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de don JUAN GREGORIO CASSI-NA, cuyo juicio sucesorio tramita ante la secretaría No. 11, para que deduzcan sus acciones bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 25 de abril de 1931. — Dr. R. Mendoza Paz, secretario. v. 27/7/31.

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en lo civil doctor Jorge Figueroa Alcorta (juizado 7, secretaría 37) llámase durante treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ENRIQUE LOPEZ GARCIA. — Buenos Aires, 30 de junio de 1931. — Doctor Abel Miranda, secretario. v. 5/7/31.

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en lo civil, doctor Jorge Figueroa Alcorta (juizado 7, secretaría 37) llámase durante treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don DOLORES IBARQUEN DE LE BRETON. — Buenos Aires, 26 de junio de 1931. — Dr. Abel Miranda, secretario. v. 15/8/31.



**Pidan la cerveza Quilmes de Invierno en botellas Grandes Chicas.**

# GUIA DE "LA VANGUARDIA"

### ASOCIACIONES

**ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS.** Secretaría, Saavedra 450, Buenos Aires. — Sea previsor y hágase socio, mediante una cuota mensual, para disponer de servicios médicos, medicinas, sanatorio, aparatos ortopédicos, masajes, etc.

### ELECTRICIDAD Y MECANICA

**PABLO J. B. PIZZO.** TALLER DE bobinajes y electromecano. Precios sin competencia. Fern 578 a 580. U. T. 2277 Avenida (23), U. Telefónica 6977 Avenida (33).

### ENCERADO DE PISOS

**LA PAZ — ENCERO BRILLANTE** toda clase de pisos y colores a \$ 1 y 2 por pieza, materiales especiales y trabajo esmerado, limpio casa y negocios muy barato, rasquetado madera vieja dejándola nueva. Llame al 1012, Mayo. — Venezuela 1563. — F. Cid y hermanos. v. 27/7/31.

### FARMACIAS

**FARMACIA "OSIMANI", MONTES** de Oca 1880. U. T. 1572 Barracas. Haga sus pedidos por teléfono, que le serán remitidos en el acto.

### PAGINAS SOCIALISTAS

Por ENRIQUE DICKMANN. El tomo \$ C. 50.

### MASAJISTA

**AMANCIO VENCE. MASAJISTA PROFESIONAL.** Araujo 1269. U. T. 713 Montevideo. De 8 a 12. Las Casas 3511. De 15 a 20. — Masajes en general. Se preparan deportistas de cualquier categoría.

### REVISTAS

**"EL AVE DEL PARAISO" REVISTA** mensual de dibujos y bordados. Formato 110x74. Año \$ 3; seis meses, \$ 1.80; suelto, \$ 0.30. Corcuera hermanos. Primer premio medalla de oro 1927-1928. Gran premio exposición Iberoamericana de Sevilla 1928-1929. 721 Entre Ríos, 721. U. T. 38 Mayo 3369. Buenos Aires.

### SASTRES

**ROSARIO CARLOS VENOSA. — SASTRE.** — Atiende a domicilio. — San Martín 3187 (altos). U. T. 4423.

## OPTICA y FOTOGRAFIA

# "Bella Vista"

CENTRAL Sucursal  
AV. DE MAYO 667 RIVADAVIA 5354

EXAMEN DE LA VISTA POR OPTOMETRISTA | DESCUENTO EN OPTICA  
**ANTEOJOS LENTES 20%**  
TERMOMETROS GEMELOS ETC. | ART. DE FOTOGRAFIA  
**CÁMARAS FOTOGRAFICAS 10%**  
REVELACIONES COPIAS ETC.  
ESTOS DESCUENTOS SON PARA LOS LECTORES DE "LA VANGUARDIA"

### Casa especial en ropa DE TRABAJO y para el CAMPO



Fundada en 1888

**Unión Telefónica, 4181, Rivadavia**

Trajes en brines azules, grises, oliva y kaki  
Modelos especiales para cada oficio  
Confección inmejorable :: Costuras dobles

**SASTRERIA - ROPERIA  
CAMISERIA - UNIFORMES**

Enviamos Catálogos y muestras gratis

## Maynard & Févre

Todo pedido de catálogo es atendido de inmediato. Por consiguiente, si no es recibido por el interesado en seguida, sírvase solicitarlo nuevamente.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR MONARCH



MODELO "60" en 8 tamaños.  
MODELO PORTATIL, esmaltado en bonitos colores.  
LAS MAQUINAS "MONARCH", SE USAN Y SE RECOMIENDAN EN TODAS PARTES POR LA BELLEZA DE ESCRITURA Y SU PERFECCION MECANICA

FACILIDADES DE PAGO  
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS  
**CASA ITURRAT**  
GIAMBIAGI & SCHIAVI  
CERRITO 544 — BUENOS AIRES

Taller de reparaciones, Cintas y accesorios

SI USTED SE INTERESA POR MAQUINAS USADAS, PROVENIENTES DE CAMBIOS, VISITENOS O SOLICITE LA LISTA "M". TENEMOS UNDERWOOD, REMINGTON, ROYAL Y OTROS ULTIMOS MODELOS. QUE VENDEMOS CON AMPLIA GARANTIA A PRECIOS EXCEPCIONALES.



## Fiestas y Actos Culturales

## PARA HOY

## FESTIVAL ARTISTICO Y DANZANTE EN LA CASA DEL PUEBLO

Organizado por el Centro Socialista de la sección 15a., se llevará a cabo hoy, jueves, un festival artístico y danzante, en la Casa del Pueblo, Rivadavia 2150.

La comisión organizadora ha preparado al efecto el interesante programa que damos a continuación:

Películas cómicas: 20. Números de violín a cargo del profesor Julio Carvillo (h.), acompañado al piano por el profesor Oscar Barrios, a) Aria (solo en 4a. sonata), J. S. Bach, b) Romanza andaluza, P. de Sarasate; 30. Audición a cargo del precioso bandoneonista Alfonso de los Ríos, Números varios, a cargo de artistas nacionales: 50. Gran baile familiar, amenizado por la orquesta Rifa.

El precio de las entradas, que se halla en venta en el local social, Sala 106a., es el siguiente: Hombres, \$ 2; señoras y señoritas, gratis.

El acto dará comienzo a las 15 horas, prolongándose hasta las 20. Se hará un reparto de masas y juguetes a los niños.

## PARA EL VIERNES 17

## EN EL TEATRO PUERTARRON

El Centro Socialista de la sección 15a., realizará en el teatro Puertarron, el viernes, Rivadavia 6371, un importante festival artístico a cargo de la compañía argentina de comedias Karr-Premi. Se pondrá en escena la obra en 5 actos, de

## Miguel de Unamuno, titulada "Todo un hombre".

El acto de las localidades es el siguiente: Palcos con 4 entradas, \$ 6; platea y entrada a palco \$ 1.50; tertulia, \$ 0.50.

## REVISTAS ORALES

## DE LA SECCION 2a.

Revista oral del Centro de la sección 2a. Hoy jueves 9, a las 21 horas, se celebrará en el local del Centro Socialista de la sección 2a., Montegudo 50, la lectura de la revista oral que ha organizado con gran éxito la comisión constituida al efecto.

Sumario: Propósitos, por la comisión de la Revista Oral; Prácticas socialistas, por José P. López; Jenuerista, poesía, por José Herrero Hidalgo; El Partido Socialista y la tierra, por Pedro Viscardi; Cómo debe proceder el afiliado socialista, por Alberto Radl Calastrot; Clamor obrero, poesía, por Alberto Radl Calastrot; La constitución escrita y su aplicación práctica, por Zoraida Valenzuela; La alimentación del soldado, por P. A. Cosío Texeira; En tres etapas, poesías, por Juan Barreiro; Via libre, por Luis B. Sampergini; Los socialistas en la vida conyugal, por Jenaro Pereira.

Las colaboraciones serán leídas por sus autores.

## AGUPACION ARTISTICA "JUAN B. JUSTO"

Comisión revisora de cuentas — Se cita a sus miembros para hoy, a las 18 horas.

## ESPECTACULOS

## TEATROS

## COLON — Compañía Itala Italiana.

ODEON — Compañía Lola Mombriev. Hoy, a las 17.30: El collar de estrellas; a las 21.30: La propia estimación. Platea, \$ 5.

NACIONAL — Compañía P. Corcavallo. Hoy, a las 18.15, 21.15 y 23.15: Carameles surtidos; a las 17 y 22.15: Casa de soltero. Platea, \$ 1.20.

SAN MARTIN — Cía. Citta di Napoli. Hoy, a las 15: Mia moglie No. 2 y gran acto de varieté. Platea, \$ 2.50; a las 18.15: La festa di padrigli. Platea, \$ 1.50; a las 21.45: Mia moglie No. 2, y gran acto de varieté. Platea, \$ 2.50.

BUENOS AIRES — Comedias y sainetes. Hoy, a las 15.15 y 22.15: Su excelencia se divierte; a las 18.30, 21 y 23.30: Buenos Aires en la palma.

SMART — Compañía Enrique Muñoz. Hoy, a las 15.15 y 22.15: S. E. Don Agenor Saladillo; a las 18.15, 21 y 23.15: Gran circo político. Platea, \$ 1.50.

COMEDIA. — Compañía Olinde Bozán.

APOLLO — Cía. César y Pepe Ratti. Hoy, a las 15.15, 18.30, 21.15 y 23.15: La gran milonga política; a las 16 y 22 y 15: Se acabó la dictadura. Platea, pesos 1 y 1.50.

AVENIDA — Compañía Sagl Barba. Hoy, a las 15.15: Los Gavilanes; a las 18.30 y 21.15: El galatino. Platea, \$ 3.

ARGENTINO — Compañía Parravicini. Hoy, a las 18: Oración. Platea, \$ 2.50. A las 21.30: Incubadora de niños y Oración. Platea, \$ 3.

MAYO — Compañía Concepción Olona. Hoy, a las 15.15: Para ti es el mundo; a las 17.15: Robo en desahogado. Platea, \$ 2.50; a las 18.15: El amor que huye. Platea, \$ 1; a las 22.15: La galana. Platea, \$ 2.

MARCONI — Compañía Itala Italiana. Hoy, a las 16.15: El Trovador; a las 21 y 23.15: Rigoletto. Platea, \$ 3.

POLITEAMA — Compañía Lea Candini. Hoy, a las 15 y 21.15: Rose Marie. Platea, \$ 3.

COMICO — Compañía de revistas. Hoy, a las 15.15, 17.15, 18.30, 21.15 y 23.15: Con permiso de Uriburu; a las 16.20 y 22.30: Aquí estoy con todo el tarro. Platea, \$ 1.50.

LICEO — Compañía Singsman-Olona. Hoy, a las 18: El último lord; a las 22.15: Un choque en la carretera. Platea, \$ 2.50.

FEMINA — Compañía de revistas. Hoy, a las 15.15: ¿Quién le pone el cascabel al gato?... Platea, \$ 2; a las 17.15 y 22.15: Hasta el 8 de noviembre hay tiempo...; a las 18.30 y 23.15: ¿Quién le pone el cascabel al gato?... Platea, pesos 1.50.

ATENEO — Compañía Eva Franco. Hoy, a las 18: La rosa de sangre. A las 22: La mujer que ellos sueñan. Platea, pesos 3.

VARIEDADES — Cía. Felipe Panikaz. Hoy, a las 15.15: Gloria, patria y tradición; a las 17.15 y 22.15: El centenario del Gavilán; a las 18.15 y 23.15: Aquí estoy porque he ganado; a las 19.15 y 23.15: Media noche en la Ribera; a las 23.15: Gloria, patria y tradición. Noche, func. comp. \$ 1.50, por sec. \$ 0.70.

GENERAL MITRE — Triunvirato 744. Compañía nacional, María Luisa Notar.

BOEDO — Compañía Actores Unidos. Hoy, a las 17.15 y 21: La gran cachada provisional; a las 18.30 y 22: El candombe federal; a las 23.15: Jasio la hufiana.

25 DE MAYO — Triunvirato 744. Hoy, a las 15.15: La mejor y más popular de V. Riquiza; a las 17.15 y 22.15: El rey y el rey; a las 23.15: El takir "Acam". Precios populares.

## VARIEDADES

CASINO — Maipú 336. — Espectáculos modernos de music-hall para familias. Hoy, a las 15, matinee infantil con reparto de bombones a los niños. Sección de variedades a las 18.30 y noche a las 21.30, actuando en todos los espectáculos: Natal, el hombre-monje; The Huges, Natoli, Pilar Ruiz, Tan Arakhi, Aloma y Legria.

10 — Holandés Orania, procedente de Amsterdam y escalas. Cierre hasta el 19.5.

10 — Inglés Dunster Grange, procedente de Londres. Correspondencia hasta el 20.5.

11 — Alemán Madrid, procedente de Bremen y escalas, con fechas hasta el 21.5.

14 — Inglés Demerara, procedente de Liverpool y escalas. Cierre hasta el 23.5.

15 — Norteamericano American Legion, procedente de Nueva York y escalas. True correspondencia fechada hasta el 27.5.

15 — Francés Kerpuelen, procedente de Hamburgo y escalas, con fechas hasta el 23.5.

13 — Inglés Northern Prince, a las 17, para Santos, Río de Janeiro, Trinidad y Nueva York. Cierre postal a las 14.30, sin alcance.

14 — Inglés El Paraguayo, de Montevideo para Liverpool. Cierre postal a las 19, sin alcance.

15 — Francés Mendoza, a las 10, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Dakar, Las Palmas, Barcelona, Marsella, Génova. Cierre postal a las 7.30, con alcance a las 19.

15 — Español Cabo San Antonio, a las 16, para Montevideo, Santos, Las Palmas, Cádiz, Barcelona y Génova. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 19.

16 — Holandés Orania, a las 15, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía Fernambuco, Las Palmas, Lisboa, La Coruña, Southampton, Boulogne-sur-Mer y Amsterdam. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 19.

18 — Norteamericano American Legion, Munson Line, a las 15, para Santos, Río de Janeiro, Montevideo, Nueva York, el 6 de agosto. Cierre postal a las 12.30, sin alcance.

21 — Italiano Dullio, a las 22, para Montevideo y Santos, Río de Janeiro, Barcelona y Génova. Cierre postal, a las 19.30, con alcance a las 21.

21 — Italiano Dullio, a las 22, para Montevideo y Santos, Río de Janeiro, Barcelona y Génova. Cierre postal, a las 19.30, con alcance a las 21.

21 — Italiano Dullio, a las 22, para Montevideo y Santos, Río de Janeiro, Barcelona y Génova. Cierre postal, a las 19.30, con alcance a las 21.

21 — Italiano Dullio, a las 22, para Montevideo y Santos, Río de Janeiro, Barcelona y Génova. Cierre postal, a las 19.30, con alcance a las 21.

21 — Italiano Dullio, a las 22, para Montevideo y Santos, Río de Janeiro, Barcelona y Génova. Cierre postal, a las 19.30, con alcance a las 21.

21 — Italiano Dullio, a las 22, para Montevideo y Santos, Río de Janeiro, Barcelona y Génova. Cierre postal, a las 19.30, con alcance a las 21.

21 — Italiano Dullio, a las 22, para Montevideo y Santos, Río de Janeiro, Barcelona y Génova. Cierre postal, a las 19.30, con alcance a las 21.

21 — Italiano Dullio, a las 22, para Montevideo y Santos, Río de Janeiro, Barcelona y Génova. Cierre postal, a las 19.30, con alcance a las 21.

21 — Italiano Dullio, a las 22, para Montevideo y Santos, Río de Janeiro, Barcelona y Génova. Cierre postal, a las 19.30, con alcance a las 21.

## GUIA DE "LA VANGUARDIA"

## PROFESIONALES

## CAPITAL FEDERAL

## ABOGADOS

Dr. MARIO BRAVO. — Abogado. — Paraná 746. Unión T. 44 Juncal 0178.

Dr. ALBERTO IRIBARNE. — Abogado. — Estudio: Calle Talcahuano 481. — Unión Telefónica 35 Libertad 2836.

JOSE E. PFLEGER. Abogado. Perito mercantil. Asuntos civiles, comerciales y criminales. Tucumán 1335 (2° piso). U. T. 5731 Mayo.

SILVIO L. RUGGIERI. Abogado. Asuntos civiles, comerciales y de legislación del trabajo, en la capital federal y provincia de Buenos Aires — Charcas 2261. Unión Telefónica 41 Plaza 3502. En DOLORES (F. C. S.), calle Rico 188.

Dr. E. SILVA GARAVANTA. — Abogado. — Asuntos civiles, comerciales y criminales. Paraná 608. U. T. 38 Mayo 3953.

F. ZABALA VICONDO. — Abogado. Asuntos civiles y comerciales en la capital federal y provincia de Buenos Aires. — Avenida de Mayo 953 — U. Telefónica 38 Mayo 1543.

ALFONSO y ENRIQUE CORONA MARTINEZ. Abogados. — Santa Rosa (Pampa Central) y capital federal. — Lavalle 1285. 1er. piso. Escritorios 47 y 23. U. T. 35 Libertad 3853.

MARIANO O. CALVENTO (hijo). Abogado. Avenida de Mayo 1130, 4o. piso. — U. T. Rivadavia 6357.

Dr. BARTOLOME A. FIORINI. Abogado. Asuntos Civiles, Comerciales, Criminales y de Legislación Obrera. — Calle Paraná 608. Unión Telefónica 38 Mayo 8953.

Doctor MONNER SANS — Abogado. Asuntos civiles y comerciales en la capital, interior, República O. del Uruguay y España. — Uruguay 435. U. T. 37 Rivadavia 0203.

Dr. ADOLFO DICKMANN. Cirujano dentista. Enfermedades de la boca y de los dientes. Prótesis dental. Rayos X. Consultas, de 15 a 19 y en horas convenientes previamente. — Santa Fe 2190. Unión Telefónica 44 Juncal 0705.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. RAMON PARDAL. Enfermedades internas y de niños. Especialmente tuberculosis. Consultas: de 15 a 17. Lunes, miércoles y viernes. Monroes 2714.— U. T. 62 telg. 2877.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

## MEDICOS

## Doctor S. HUGO MARCUS

Profesor de la Universidad de París. Revalidado en la Facultad de Buenos Aires. Enfermedades internas, nerviosas, debilidad vital, neurastenia, epilepsia, neuralgias, parálisis, insomnio, impotencia, temblores, mareos, falta de memoria, trastornos mentales. — Instituto Político, Entre Ríos 461. Consultas: de 13 a 17 horas.

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. — Dr. David J. Susmann. Especialista del hospital Vélez Sarsfield. — Operaciones a precios reducidos para obreros y empleados. — Consultas: de 15 a 18 horas. — J. E. Uriburu 139. U. T. 47 Cuyo 2482.

Dr. ENRIQUE MOUCHET, Médico. Enfermedades internas, nerviosas y afecciones. Profesor de la Universidad. Pasteur 532. — Unión T. 47 Cuyo 3414. Consultas martes, jueves y sábado, de 14 a 16 horas.

Dr. ANTONIO A. CETRANGOLO. Enfermedades del pulmón, estómago e intestinos. Rayos X y Ultravioleta. Martes, jueves y sábado, de 15 a 18 horas. Calle Rivadavia 2031. — U. Telefónica 7180 Cuyo.

Dr. GABRIEL LLORT. — VARICES, úlceras, sus complicaciones. Eczemas, psoriasis, pruritos, PIEL, granos, acné, sycosis, pediculosis, infecciones fúngicas y demás enfermedades de la piel, oronas y seborreicas, otros tratamientos. F. n. g. de la edad general, venaes y afecciones, sus distintos períodos. Prime a consulta y cura, \$ 5. Lunes, miércoles, viernes, de 14 a 20 horas. — Martes, jueves, sábado, de 17 a 20. Cangallo 1403, 1er. piso.

Dr. RAMON PARDAL. Enfermedades internas y de niños. Especialmente tuberculosis. Consultas: de 15 a 17. Lunes, miércoles y viernes. Monroes 2714.— U. T. 62 telg. 2877.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscripto a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señal únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.



## HINDENBURG DICTO UN NUEVO DECRETO DE EMERGENCIA PARA PROTEGER EL CREDITO ALEMAN

Todas las empresas comerciales cuyas propiedades excedan de un valor de 50 millones de marcos deberán aportar una garantía proporcionada a su capacidad

BERLIN, 8. — El presidente Hindenburg ha dictado hoy un nuevo decreto de emergencia por el cual se impone a todas las empresas comerciales el valor de cuya propiedad exceda de 5.000.000 de marcos, la obligación de aportar una garantía proporcionada a su capacidad, hasta un máximo de 50.000.000 de marcos para garantizar las deudas que el Banco de Descuentos en oro del Reich contraiga para proteger el crédito alemán. El decreto dispone que el Banco Industrial de Debutentes, creado por el plan Dawes pueda actuar de depositario.

### Procúrase detener el retiro de créditos

BERLIN, 8. — Los círculos financieros alemanes esperan que la constitución de un sindicato industrial con un capital de 500.000.000 de marcos tranquilizará al comercio exterior y detendrá el retiro de créditos, creyéndose hasta que atraerá capitales extranjeros a Alemania. La principal tarea del Banco de Descuentos a oro será tratar de transformar los créditos a corto plazo en otros a largos plazos. Las negociaciones que favorecieron la adopción de este proyecto señalan una neta victoria de los círculos industriales sobre el gobierno, pues este último hubiera querido que las sociedades industriales entregasen las obligaciones garantidas por ellas a un banco especial. Los industriales renunciaron y el gobierno se vio obligado a aceptar.

## PRODUCCION DE VIVERES EN RUSIA

El gobierno se propone aumentarla en un 127 por ciento

MOSCÚ, 8. — Los periódicos anuncian que el gobierno se propone aumentar en 127 por ciento la producción de artículos alimenticios durante el tercer trimestre de 1931, y que espera lograr una reducción en el costo de producción y en los precios. Ha terminado virtualmente la siembra de primavera, registrándose un aumento de 9,9 por ciento en el área sembrada de granos.

## POR LA RESTAURACION DEL JURADO EN MEXICO

MEXICO, 8. — De fuente autorizada se sabe que la comisión que estudia la modificación del código penal recomienda en su informe la restauración del jurado, que fué abolido por el código actual.

## CONTINUA LA POLEMICA ENTRE EL FASCISMO Y EL VATICANO

Comentarios de "Il Popolo di Roma"

ROMA, 8. — Al proseguir sus comentarios sobre la reciente encíclica pontificia y la comunicación complementaria publicada ayer en París por la agencia Havas, "Il Popolo di Roma" replica formalmente; primero, que la inclusión del artículo 43 haya tenido influencia sobre la firma del concordato, segundo, que la educación religiosa de los "balillas" no sea perfecta y completamente asegurada por el fascismo.

Dicho diario estima que el consejo dado por la encíclica de aportar una reserva mental al juramento fascista, es una incitación a traicionar el juramento.

Al propio tiempo arremete contra ciertos diarios franceses y alemanes por sus publicaciones relacionadas con la cuestión de la Acción Católica Italiana.

## LOS FERROVIARIOS BRITANICOS PIDEN LA ABOLICION DE LA CAMARA DE LOS LORES

IPSWICK (Condado de Suffolk), 8. — La Unión Nacional de Ferroviarios, en una reunión celebrada en esta ciudad, aprobó una resolución, por unanimidad en la cual se deplora la actitud de la cámara de los lores rechazando el proyecto de ley sobre instrucción y mutilando el proyecto de ley sobre utilización de las tierras agrícolas.

La Unión Nacional Ferroviaria resolvió recomendar al gobierno que considere de nuevo la cuestión de la abolición de la cámara de los lores.

Según se ha manifestado, dicha resolución ha sido incluida en el orden del día en atención a los deseos del partido Laborista para que todos los cuerpos de trabajadores y uniones obreras lo discutiesen.

## EL GOBIERNO Y LOS SOCIALISTAS EN ESPAÑA

Opinión de Indalecio Prieto

MADRID, 8. — El ministro de hacienda, Indalecio Prieto, en una entrevista publicada en el "A B C" expresa la opinión de que los socialistas, que han ganado la mayoría de las bancas, pero no una mayoría absoluta, no deben intentar formar un gobierno hasta tanto la nueva constitución no sea aprobada por la Asamblea constituyente.

## DESCONFIASE DE LAS ACTIVIDADES DEL GENERAL GARCIA GODO

SANTIAGO DE CHILE, 8. — El corresponsal de "La Nación" en África, comunica haber sabido que el regimiento peruano de húsares de guarnición en Tacna, que iba en viaje para Arequipa, se volvió desde la mitad del camino, debido a que las autoridades peruanas temen que el general García Godos, exiliado en Chile, pudiera aparecer de un momento a otro en Tacna. Dicho corresponsal añade que corren rumores sobre García Godos, algunos de los cuales aseguran que está en Cuzco y otros en Tarata.

## EN UN ARTICULO, EL Dr. MARAÑON ESTUDIA EL PORVENIR DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA

El nuevo régimen deberá resolver diversos problemas

PARIS, 8. — "Le Matin Départemental" publica un artículo firmado por el doctor Gregorio Marañón sobre el porvenir de la república española, la que, según el autor, se halla frente a problemas fundamentales para un pueblo que se renueva y simultáneamente está prisionera en el engranaje de las perturbaciones universales. Para el autor esos problemas son el económico, el regionalista, el socialista y el político.

"El problema económico, dice el Dr. Marañón, debe pasar por un período de inevitable depresión, pero la impresión es momentánea. Es necesario extirpar del cerebro de los españoles

# Una nueva conferencia tendrá lugar en Londres

SE INICIARA EL LUNES, Y EN ELLA SE TRATARAN LOS PUNTOS DEL PLAN HOOVER RELACIONADOS CON EL PLAN YOUNG

LONDRES, 8. — Se anuncia que en vista de que las potencias invitadas por el gobierno británico, han aceptado celebrar una nueva conferencia en Londres, para tratar los puntos del plan Hoover, relacionados con el plan Young, por los que se espera que los peritos se reúnan el lunes, y los hombres de estado que deberán negociar lo hagan una semana después.

## La prensa francesa mira con desconfianza la nueva conferencia

PARIS, 8. — Los diarios franceses han acogido con cierto escepticismo que implica una no pequeña reserva desconfianza la proposición reiterada ayer por Gran Bretaña invitando a las

potencias interesadas en el plan Young a celebrar una conferencia en Londres, posiblemente en Chequers, residencia campestre del primer ministro británico, donde hace poco se reunieron el canciller Brüning, el titular de relaciones exteriores alemán, doctor Curtius, y el primer ministro británico Macdonald, el de relaciones, Henderson y otros ministros británicos en cuyas circunstancias les sorprendió la propuesta Hoover.

La invitación británica a Francia fué entregada ayer personalmente por el embajador lord Tyrrel, al ministro de relaciones exteriores, Briand, y en ella se sugiere que los peritos de los departamentos del tesoro de las diversas potencias afectadas por la propuesta Hoover podrían reunirse en Londres a partir del 17 del corriente.

## Francia teme nuevos sacrificios

La prensa francesa mira con escepticismo la invitación británica a causa de que teme que la proyectada conferencia envuelva a Francia en nuevos sacrificios. La conferencia parece que concentrará sus deliberaciones sobre el fondo de garantía de 500.000.000 de marcos que Francia debería depositar en el Banco de Basilea en caso de que Alemania pidiese la moratoria prevista por el plan

## LOS REBELDES PERUANOS FUERON DERROTADOS EN EL CUZCO

LIMA, 8. — Según un comunicado oficial, las fuerzas leales, al mando del comandante Rubén del Castillo, jefe del regimiento 7 de infantería, tomaron ayer, a las 12.30, la ciudad de Cuzco, después de derrotar en forma decisiva a los rebeldes en el encuentro librado en Tiambuyoc.

Los vencedores fueron salvados y recibidos cariñosamente por la población de aquella ciudad. Inmediatamente después fué iniciada la persecución de los rebeldes, que fueron desordenadamente hacia la selva. De acuerdo con el boletín, las operaciones han terminado, pues los insurrectos se han dispersado.

## SEIS NACIONES AMERICANAS NO FIRMARON AUN EL PACTO KELLOGG

LONDRES, 8. — En la sesión celebrada hoy por la cámara de los comunes, el ministro de relaciones exteriores, Henderson, contestando a una interpelación formulada, declaró que de seis naciones invitadas por los Estados Unidos a adherirse al pacto Kellogg-Briand, por el cual se renuncia a la guerra, solamente la Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador, San Salvador y Uruguay, no han firmado hasta ahora.

## EL TIRANO GOMEZ EXIGE AMPLIOS PODERES

CARACAS, 8. — Las legislaturas de 20 Estados han ratificado las enmiendas a la constitución nacional, con objeto de que ella esté de acuerdo con las condiciones impuestas por el general Gómez, antes de aceptar la presidencia. Conforme a esas reformas, el nuevo mandatario tendrá poderes mucho más amplios.

## CORRIDA A LOS BANCOS EN BARCELONA

BARCELONA, 8. — Las personas que tenían depósitos bancarios fueron presas del pánico con la suspensión de los pagos que declaró el Banco de Cataluña, y se hicieron fuertes corridas contra las demás instituciones bancarias. El Banco Arnús estuvo abierto hasta la madrugada atendiendo todos los pedidos y se calcula que pagó más de sesenta millones de pesetas. Se cree que ahora el pánico se ha apaciguado.

## SE ESPERA QUE EL PLAN HOOVER INFLUIRA EN EL ASUNTO DEL DESARME

Los dirigentes de la Liga de naciones confían en que los primeros efectos se sentirán en la asamblea de septiembre

GINEBRA, 8. — La aceptación del proyecto Hoover ha modificado completamente el ambiente europeo respecto al problema del desarme, según los miembros de la Liga de naciones, quienes señalaron hoy que el primer semestre de dificultades económicas que ha pasado Europa, no sólo proyecta sombras sobre esa cuestión, sino que creó una atmósfera claramente adversa al desarme.

Esto se vio a todas luces durante las reuniones celebradas en enero y mayo por el consejo de la Liga, en que no fué posible obtener la más pequeña concesión sobre ninguno de los puntos relacionados con el desarme, especialmente los que planteó Alemania relativos a la reducción de las reservas, existencias de materiales bélicos, aviación civil y publicidad de los preparativos y elementos de guerra de cada país.

Young, sobre el cual ha disputado Francia donadamente antes de llegar al acuerdo del lunes sobre el plan Hoover, y teme que en la conferencia de peritos se pretenda modificar el acuerdo convenido con Estados Unidos para la ejecución de esta garantía que establece que Francia, en caso de plantearse la prevista moratoria haga sólo entregas mensuales equivalentes a las necesidades del banco de acuerdo con los pagos hechos efectivos por Alemania.

La declaración hecha recientemente por el ministro del tesoro británico, Snowden, en los Comunes, diciendo que Gran Bretaña no hará más sacrificios, se interpreta como alusión a dicha garantía por entender que el plan Hoover no ha alterado estas condiciones estipuladas en el plan Young.

## MANIOBRAS AEREAS SOBRE DUNKERQUE

Treinta y cuatro aviones atacarán esa ciudad

LILA, 8. — Bajo la dirección del mariscal Petain se desarrollarán sobre Dunkerque las grandes maniobras aéreas. Treinta y cuatro aviones atacarán la ciudad, que será defendida con varias piezas de artillería antiaérea. Un centenar de oficiales de la reserva ha llegado a ésta para tomar parte en las maniobras. El barco Le Peuplier, especialmente dotado para servir de escuela, llegó esta mañana. El mariscal Petain presidirá también la comisión urbana de protección de la ciudad contra las bombas, encargada de adoptar las medidas susceptibles de poner sobre aviso a la población, a fin de que el elemento atacante sea despiestado, a propósito de los puntos vulnerables de la ciudad.

## EL CALOR EN ITALIA

Cuarenta grados se registraron en Palermo

PALERMO, 8. — El termómetro marcó hoy 40 grados de calor. Se registraron numerosos casos de insolación, especialmente en el campo. Un mecánico que conducía un tren sufrió un ataque, falliendo minutos después sin poder ser auxiliado.

## ES ALARMANTE LA SITUACION FINANCIERA EN ECUADOR

GUAYAQUIL, 8. — Con motivo de un artículo publicado por el coronel Larrea Alba, del que algunos políticos opinan que encierra una amenaza contra el gobierno, el ministro de relaciones exteriores ha declarado que al gobierno no le preocupan los rumores de alteración del orden. Opina el ministro mencionado que la situación financiera del país es alarmante, pero no desesperada, como la de otros países, y niega veracidad a los rumores sobre suspensión de pagos en los compromisos fiscales.

## REPUNTE DE LOS VALORES DE LA BOLSA DE WALL STREET

NUEVA YORK, 8. — La reacción favorable producida por el acuerdo francoamericano provocó un repunte en las operaciones en la Bolsa de Wall Street, desde las primeras horas de la mañana, alcanzando a producir algunos valores ganancias de uno y más dólares cada uno. Esta actividad disminuyó, después de las operaciones efectuadas habían producido buenos beneficios, y los valores marcaron bajas de varios puntos. Las divisas extranjeras se mantuvieron firmes. El franco y la libra esterlina registraron un alza, superando las ventas de 3.000.000 de dólares.

# Adquiere animación el palacio del congreso de los diputados

CLAUSURADO POR EL GOLPE DE ESTADO DE PRIMO DE RIVERA, DURANTE LA MONARQUIA, EN BREVE INAUGURARA SUS SESIONES BAJO EL NUEVO REGIMEN REPUBLICANO

MADRID, 8. — Continúa la presentación de actas en la cámara de diputados. Entre las últimas recibidas figura la del batallón republicano Rodrigo Soriano, perseguido y deportado por la dictadura de Primo de Rivera, cuyos últimos años de exilio los ha pasado en la América del Sur, especialmente en el Uruguay, y que llegó recientemente a España, apenas con el tiempo preciso para que su candidatura a diputado fuera presentada en las últimas elecciones.

La presentación de actas de los constituyentes electos, ha vuelto a dar al viejo palacio del congreso de los diputados la animación que había perdido desde el golpe de Estado del 13 de septiembre de 1923, constituyendo una ironía esta reanimación de la vida parlamentaria con los propósitos que animaron a Primo de Rivera de asestar un golpe de muerte al parlamento, el "charlamiento" como le llamó a pesar de haber inventado después la famosa Asamblea

nacional, donde nada práctico ni útil se hizo, limitándose a ser "monólogo del dictador, emitido por numerosos altoparlantes".

En los pasillos del congreso comienzan a formarse ya los corrillos de políticos, siéndole visible la nerviosidad y expectativa que despiertan las próximas sesiones de las constituyentes, que prometen ser de las más alocucionadoras de la historia.

## Los representantes de Vasconia

BILBAO, 8. — Los alcaldes de todos los pueblos del país vasco están organizando una serie de actos que se celebrarán el domingo próximo en Guernica con objeto de despedir a los diputados de la región, encargados de defender en las Cortes constituyentes el estatuto que el país vasco les eleva para la organización política y administrativa de la región, con carácter autónomo.

## Conflictos obreros en Barcelona

BARCELONA, 8. — Continúan en igual estado los conflictos obreros planteados por la huelga de los empleados de la compañía telefónica y los trabajadores del puerto. Por otra parte, los obreros sin trabajo promovieron hoy un incidente debiendo intervenir la policía la cual dió varias cargas.

La policía fué resistida a pedradas por los obreros, resultando heridos de golpes de piedras un teniente y dos guardias de seguridad. Un obrero sufrió un rasguño producido por una bala.

## En Zamora

ZAMORA, 8. — En el pueblo de Alcanizo, donde los trabajadores agrarios se declararon en huelga, un grupo de huelguistas atacó y desarmó a una pareja de la guardia civil encargada de mantener el orden. En la refriega se cambiaron varios disparos, siendo finalmente rechazados los huelguistas. Resultaron un paisano muerto y otro herido de gravedad. Dos guardias civiles resultaron también heridos. El muerto se llamaba Julián Prieto. Las autoridades concentraron mas guardias civiles.

## Continúa la huelga de telegrafistas

MADRID, 8. — La huelga de los obreros de teléfonos se mantiene en pie. Algunos grupos de huelguistas se estacionaron frente al edificio de la Compañía de Teléfonos, que está custodiada por las fuerzas policíacas. No obstante la huelga, las comunicaciones urbanas, interurbanas e internacionales, se efectúan normalmente.

## EXISTE OPTIMISMO SOBRE LAS GESTIONES CONCILIATORIAS ENTRE BOLIVIA Y PARAGUAY

ASUNCION, 8. — En algunos círculos persiste el optimismo sobre las gestiones de la comisión de conciliación, tendientes a resolver el incidente diplomático entre el Paraguay y Bolivia. A este respecto se asegura que se vislumbra la posibilidad de la reanudación de las relaciones entre ambos países, gracias a dichas gestiones. Diariamente concurren a la cancillería los representantes de los países que integran la comisión de conciliación, quienes mantienen largas conferencias con el ministro de relaciones exteriores.

WASHINGTON, 8. — En los círculos oficiales de esta capital la situación boliviano-paraguaya todavía es mirada con optimismo y se espera que la ruptura diplomática no atrasará la reanudación de las negociaciones para resolver la cuestión del Chaco.